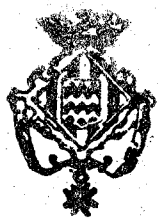


LOS SITIOS

DE GERONA

DOMINGO, 1 DE JULIO DE 1979 — NUMERO 11.016 — PRECIO: 15 PESETAS



APARTAMENTOS 1ª LINEA DE MAR
PLAYA GRIFEU (LLANSA) COSTA BRAVA

12 AÑOS DE FACILIDADES (300.000 Ptas. entrada)

HABITABLES ESTE VERANO

VENGA A VISITAR
PISO MUESTRA AMUEBLADO
TODOS LOS SABADOS TARDE
Y DOMINGOS TODO EL DIA
Tels. Barcelona - 93 - 339 91 00
300 19 08



Mañana, exposición homenaje a Xavier Cugat en la Fontana d'Or



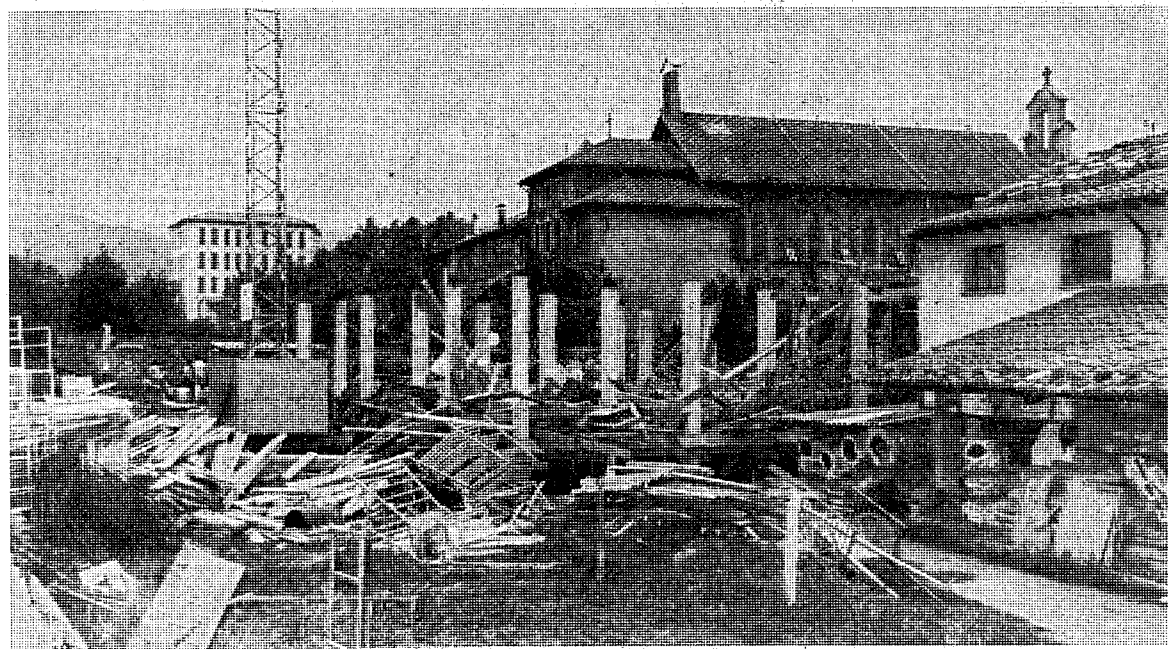
Por primera vez nuestra ciudad tendrá ocasión de contemplar la obra pictórica de uno de nuestros más singulares artistas, como es Xavier Cugat, que si alcanzó popularidad mundial a través de su música antillana, su capacidad creativa plástica no es menos singular. Mañana por la tarde, con presencia de este concludadano y artista se abrirá la muestra en la Fontana d'Or a las 5'30.

Con el Estatut como fondo El President Tarradellas, en Aragón, camino de Madrid

Adolfo Suárez negociará, personalmente, las primeras autonomías

(PAGINA 2)

ESPECTACULAR DERRUMBAMIENTO, SIN VICTIMAS, EN OLOT



Este edificio en construcción en Olot, en la carretera de Santa Pau, se hundió a última hora de la tarde del viernes, sin que, por fortuna se produjesen víctimas. Inmediatamente acudieron diversas ayudas, para proceder al desescombro. (Foto Joan Pujol)

Universalidad de la Iglesia en el primer Consistorio de Juan-Pablo II
Evocó la vitalidad de la Fe en Iberoamérica

(PAGINA 2)

Lo que costará a Gerona la subida de carburantes



Dentro de unas horas subirá la gasolina. En Gerona gastamos, el año pasado más de 365 millones de litros. De este tema y todos los relacionados con la situación energética a nivel gerundense tratamos en nuestra sección «Los personajes del domingo», con don Ramon Sanllehi, presidente de la Asociación Provincial de Estaciones de Servicio. (Foto Pablito)

ETA anuncia una nueva ofensiva de bombas en las zonas turísticas del Mediterráneo

Hasta fin de año

Acuerdo pesquero con Marruecos

(PAGINA 2)

Los atracadores de Barcelona no han sido localizados

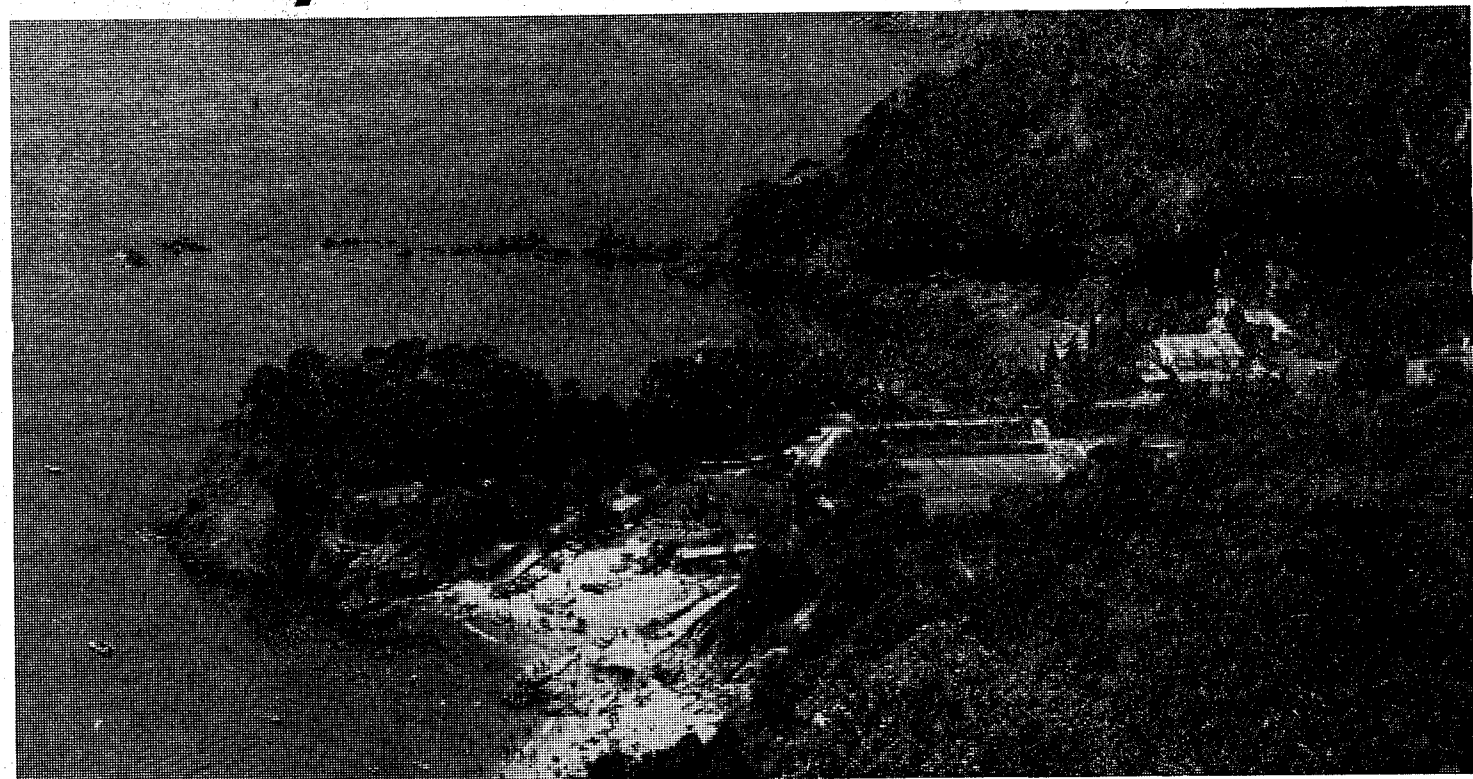
(PAGINA 2)

CRISIS EN LA ALCALDIA DE FIGUERES

Su titular, señor Ametlla, podría dimitir por discrepancias con la línea dura del socialismo

(PAGINA 2)

Costa Brava: Preocupan la asistencia sanitaria y los incendios forestales



Hoy empieza el mes de julio y con él la cima de la temporada turística. La Costa Brava precisa de estos dos meses, con el próximo, para tratar de conseguir un equilibrio económico condicionado por un prólogo limitado en clientes. Por ello todo problema relacionado con nuestro litoral es importante y desde estas páginas trataremos de abordarlos, a través de sus respectivos especialistas. Hoy veremos la cuestión de asistencia médico-sanitaria, a través de un texto que han dirigido al Gobierno los parlamentarios socialistas, señores Ferrer y de Puig y el riesgo de incendios forestales que analiza para nosotros el ingeniero-jefe de ICONA. Detrás de esta fachada amable de nuestra costa existen estos problemas, e inútil es tratar de ignorarlos, porque están ahí con toda su realidad.

HUELGA DE CELO DE LOS FUNCIONARIOS DE LAS ADUANAS DE LA JUNQUERA Y PORT-BOU

Mañana puede tener carácter nacional

(PAGINA 2)

Hoy, final del "Torneig Internacional", de Lloret de Mar



Esta noche, a las diez y media, final del «III Torneig Internacional» de fútbol juvenil, de Lloret de Mar. Van a contender el Real Madrid y el Betis. Será el último choque de una competición que está alcanzando un rotundo éxito y que ayer llegó a su penúltima etapa con la disputa del Feyenoord-Español, encuentro valdeiro para la tercera y cuarta plaza. Los holandeses batieron al cuadro españolista por 3-1, en un choque interesantísimo de cuyo desarrollo PABLITO ha captado la instantánea adjunta.

SUCEDIO EN GERONA

Gracias a la nota aparecida en este diario, se ha descifrado la desaparición del súbdito holandés

Roban un coche a punta de pistola en Maiá de Montcal y lo abandonan posteriormente en Porqueras

La alcaldía impone más multas por colocación ilegal de carteles de propaganda

Recordarán nuestros lectores que el viernes pasado dimos una información procedente de Lloret de Mar, en el sentido de que había desaparecido de una manera misteriosa un turista holandés que estaba hospedado en el hotel Niza de aquella población, conjuntamente con otros dos compañeros suyos, que fueron ellos, precisamente los que denunciaron la desaparición de su amigo, hecho que venía envuelto en el más profundo de los misterios, puesto que nada daba a entender que el muchacho tuviera ganas de ausentarse o, simplemente, de dar el esquinazo a sus compañeros.

El hecho se ha solucionado de la forma más inesperada. Resulta que los compañeros del holandés desaparecido, que se llamaba Freek Atteveld, recibieron una llamada desde la Residencia de la Seguridad Social de Gerona en el sentido de que se desplazaran para identificar a un accidentado que tenían allí y que muy bien podía ser el amigo que buscaban.

El desarrollo de esta cuestión, se ha sabido ahora, fue el siguiente. Freek salió del hotel para dirigirse a la playa, encaminándose esta vez hacia una de las caletas próximas a Lloret de Mar. Iba andando por el borde de los acantilados cuando tuvo la mala fortuna de perder pie y caerse desde una altura de unos 25 metros. Debía hacerse mudo. Lo daño puesto que permaneció medio inconsciente y sin poderse mover mucho rato. No pudo levantarse por sufrir una

fuerte lesión en un pie, que luego se diagnosticó como fractura de rótula, amén de hematomas en todo el cuerpo. El accidentado, que iba en bañador, fue recogido por unos bañistas españoles quienes se apiadaron de él y dieron cuenta de su localización al puesto de la Cruz Roja.

De Lloret partió una ambulancia con el holandés en su interior, aún no del todo recuperado del shock, y se dirigió a la Residencia de Gerona en donde fue intervenido, apreciándose las lesiones descritas, así como su relativa gravedad. Lo que no hubo forma humana de conseguir fue la identificación del ingresado, que había llegado sin ropas y por lo tanto sin documentación.

Al día siguiente, cuando el doctor que le había atendido estaba leyendo LOS SITIOS, en la sección de «Sucedio en Gerona» se enteró de la desaparición de un bañista, holandés por más señas, intuyendo inmediatamente de que podía tratarse del que estaba internado en la Residencia. Por eso llamó al Hotel Niza y de esta forma quedó solucionado el caso que había estado intriguando no sólo a los compañeros del herido sino también a la propia Policía lloretense.

Sabemos que Freek abandonará España, camino de su patria, concretamente de su localidad de residencia, Diepven, el próximo lunes. Lo hará escayolado, pero feliz de poderlo contar, ya que la caída pudo tener consecuencias mucho peores que las de una fractura.

El coche cuando les apeetece y mejor que esté en la carretera ya que así saben que hay gasolina y además no encuentran dificultades en hacerlo funcionar.

Estaba el señor José Juanola Masía, vecino de Castellfilit de la Roca, en una de las urbanizaciones de Maiá de Montcal, teniendo aparcado su coche Seat «127», matrícula GE-1234-H, cuando se le acercaron cuatro individuos que iban en el interior de un R 12, y pretextando preguntarle algo lo atrajeron hacia su propio vehículo y cuando estuvo junto a él le amenazaron con una pistola en el sentido de que les entregara sin rechistar las llaves y que no diera ningún grito ni ninguna alarma hasta pasado un tiempo. De esta forma el señor Juanola vio como se le llevaban su «127» sin poder hacer nada. Dos subieron en su coche y los otros dos continuaron en el R-12.

Pero lo más chocante de esta historia es que a las pocas horas apareció el «127», abandonado en un paraje de Porqueras conocido por «Can Camilo». Según se desprende de las declaraciones de un testigo ocular, éste vio llegar a dos coches y descender de uno a dos hombres que se encaminaron hacia el segundo, para inmediatamente proseguir

la marcha, abandonando el vehículo. Primeramente creyó que estaba averiado pero al ver que pasaban las horas y nadie acudía a buscarlo dio cuenta a la Guardia Civil y de esta forma se localizó el auto robado en Maiá de Montcal.

NEUVA MULTA DE LA ALCALDIA POR COLOCACION INDEBIDA DE CARTELES

Una nueva sanción ha impuesto la Alcaldía de nuestra ciudad por colocación indebida de carteles en espacios no destinados a ello.

Esta vez los sancionados han sido el «Grup Esquirols» en su actuación en Sarriá de Ter.

MUERE ELECTROCUTADO
Cuando el vecino de Arbúcies, Juan Masaguer Pagés, de 43 años, se hallaba trabajando en el interior de un pozo de su propiedad en la calle Castillo de la ciudad población, recibió una descarga eléctrica de un compresor, muriendo en el acto.

EXPLOSION DE UNA BOMBA EN LA SUBPREFECTURA DE BAYONA
Irún (Guipúzcoa), 30. (Efe). — Un artefacto de gran potencia hizo explosión esta madrugada en la Subprefectura de los Pirineos Atlánticos, en la localidad francesa de Bayona.

El artefacto, activado por un sistema de cojería, contenía una fuerte carga de «Goma-2» y la explosión pudo escucharse en un radio de cinco kilómetros.

El atentado no ha provocado víctimas, pero sí cuantiosos daños materiales, principalmente en el despacho del subprefecto y en las oficinas administrativas de la Subprefectura. Aunque de momento nadie ha reclamado la autoría de la acción, en medios policiales franceses se atribuye a comandos de la organización «Iparrrak».

Como consecuencia de este atentado, se han establecido severos controles en las carreteras de acceso a Bayona, mientras en la frontera se ha montado una nueva «operación filtro», dirigida fundamentalmente a los jóvenes residentes en el País Vasco.

DIPLOMAS PARA LA PRIMERA PROMOCION DE MUJERES POLICIAS
Madrid, 30. (Efe). — Un total de cuarenta y dos mujeres reciben esta mañana el diploma de acreditación de inspectoras de la primera promoción del Cuerpo Superior de Policía, en el Colegio de Huérfanos de la Dirección de Seguridad del Estado, en Carabanchel.

El acto está presidido por el Ministro del Interior, teniente general Ibañez Freire, y el director de Seguridad del Estado, don Luis Alberto Salazar Simpson.

La XXXVI Promoción de Oficiales del Cuerpo Superior de Policía, integrada por 486 funcionarios, reciben también el correspondiente diploma durante el mismo acto.

SIN NOVEDAD EN TORNO A LA LOCALIZACION DE LOS DOS ATRACADORES
Barcelona, 30. (Efe). — A media mañana de hoy no se habían producido novedades en torno a la localización de Luis López Baena «El Macarra», y Rodrigo Fernández Fernández «El Choclate», huidos ayer en un vehículo robado tras haber permanecido casi un día entero en el interior de un Banco, manteniéndose con ellos a diez rehenes.

Fuentes de la Jefatura de Policía han informado a «Efe» que

Madrid, 30. (Efe). Las delegaciones española y marroquí han concluido esta madrugada un acuerdo pesquero entre ambos países provisional, válido hasta el próximo 31 de diciembre.

El acuerdo está pendiente de la ratificación del Parlamento marroquí.

COCHES DESAPARECIDOS

BRUJULA DELEGACION: GERONA

José Antonio, 98 - SARRIA DE TER - Tels. 218182 - 218739
LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE. UNICA EMPRESA EN ESPAÑA QUE COORDINA CON SUS DELEGADOS EN PROVINCIAS PARA LA LOCALIZACION DE SU VEHICULO.

● Servicio permanente, laborables y festivos. Usted puede favorecerse de estos y todos los servicios de Brujula por 3.500 pesetas anuales.

COCHES: Seat 124, GE-2.800-D, blanco; Seat 1.430, GE-9.478-C blanco con franjas verdes en los bajos; Seat 127, GE-8671-I verde; Seat 124, GE-9964-A, rojo; Seat 850, GE-3.658-D, rojo; Citroen G. S. - Familiar, GE-2.096-G, azul; Seat 850, GE-76.773, beige; Seat 124, GE-2.414-A, blanco con capota negra; Seat 1.430, GE-7598-C, color blanco.

MOTOS: Montesa Enduro 75 L., GE-5967-J, roja y negra. Bullaco Triquer B-6.956-GS, negra; Montesa Enduro-75 - B-F 973-GV, roja.

SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS, LLAMENOS, GRATIFICAREMOS

ETA anuncia una nueva ofensiva de bombas en las zonas turísticas del Mediterráneo

Los atracadores de Barcelona no han sido localizados

Paris, 30. (Efe). — ETA Político - Militar se responsabiliza en un comunicado entregado a la prensa de los atentados cometidos ayer, en los que dos bombas explotaron en Benidorm y una en Marbella.

Sobre operación «Estatut» - kin Prosoak kalera» (Por el Estatuto, Presos a la Calle), ETA declara: «Habiendo vencido el segundo plazo fijado para la retirada de las «fuerzas de Orden Público» de la cárcel de Soria y como esta exigencia no ha sido satisfecha, ETA colocará una sexta carga explosiva en otro lugar de la costa mediterránea española».

«Si en las próximas 24 horas no se cumple esta exigencia, si no se decide la vuelta a Fuzkadi de todos los presos vascos detenidos en Soria, ETA continuará colocando bombas en el conjunto de las zonas turísticas del Estado español».

EXPLOSION DE UNA BOMBA EN LA SUBPREFECTURA DE BAYONA

Irún (Guipúzcoa), 30. (Efe). — Un artefacto de gran potencia hizo explosión esta madrugada en la Subprefectura de los Pirineos Atlánticos, en la localidad francesa de Bayona.

El artefacto, activado por un sistema de cojería, contenía una fuerte carga de «Goma-2» y la explosión pudo escucharse en un radio de cinco kilómetros.

El atentado no ha provocado víctimas, pero sí cuantiosos daños materiales, principalmente en el despacho del subprefecto y en las oficinas administrativas de la Subprefectura.

Aunque de momento nadie ha reclamado la autoría de la acción, en medios policiales franceses se atribuye a comandos de la organización «Iparrrak».

Como consecuencia de este atentado, se han establecido severos controles en las carreteras de acceso a Bayona, mientras en la frontera se ha montado una nueva «operación filtro», dirigida fundamentalmente a los jóvenes residentes en el País Vasco.

DIPLOMAS PARA LA PRIMERA PROMOCION DE MUJERES POLICIAS

Madrid, 30. (Efe). — Un total de cuarenta y dos mujeres reciben esta mañana el diploma de acreditación de inspectoras de la primera promoción del Cuerpo Superior de Policía, en el Colegio de Huérfanos de la Dirección de Seguridad del Estado, en Carabanchel.

El acto está presidido por el Ministro del Interior, teniente general Ibañez Freire, y el director de Seguridad del Estado, don Luis Alberto Salazar Simpson.

La XXXVI Promoción de Oficiales del Cuerpo Superior de Policía, integrada por 486 funcionarios, reciben también el correspondiente diploma durante el mismo acto.

SIN NOVEDAD EN TORNO A LA LOCALIZACION DE LOS DOS ATRACADORES

Barcelona, 30. (Efe). — A media mañana de hoy no se habían producido novedades en torno a la localización de Luis López Baena «El Macarra», y Rodrigo Fernández Fernández «El Choclate», huidos ayer en un vehículo robado tras haber permanecido casi un día entero en el interior de un Banco, manteniéndose con ellos a diez rehenes.

Fuentes de la Jefatura de Policía han informado a «Efe» que

se siguen manteniendo las severas medidas de control de salidas de la ciudad, aunque por el momento no se han producido resultados.

En medios bien informados se mantiene el criterio de que los dos delincuentes no han abandonado la ciudad y que pueden encontrarse refugiados en algún domicilio.

ANARECE EL COCHE EN EL QUE HUYERON LOS ATRACADORES

El vehículo en el que huyeron ayer los dos atracadores del Banco Hispano Americano apareció esta mañana abandonado en la calle del Parque, detrás del edificio de la Capitanía General de la Cuarta Región Militar.

Con el Estatut como fondo El President Tarradellas, en Aragón, camino de Madrid

Zaragoza, 20. — (Efe). — El President de la Generalitat, José Tarradellas, ha llegado a Zaragoza, acompañado de su esposa.

El presidente de la Diputación General de Aragón, Juan Antonio Olea Foradada, ha recibido a Tarradellas en su domicilio particular, donde ambos matrimonios han almorzado acompañados del presidente de la Diputación Provincial y del consejero de la Diputación General de Aragón y su mujer.

Más tarde, se les unió en la sobremesa el presidente de Casa Catalana, Salvador Figuerola.

Poco después de las seis de la tarde, el Presidente Tarradellas continuó su viaje hacia Santa María de Huerta, donde permanecerá.

CDC A FAVOR DE LA ACTITUD FERREA EN DEFENSA DEL ESTATUT DE SAU

Barcelona, 30. — (Efe). — El Comité Ejecutivo Nacional de Convergencia Democrática de Catalunya, reunido en sesión extraordinaria, ha propuesto a sus parlamentarios que mantengan una actitud férrea en defensa del proyecto del Estatut de Sau próximo a discutirse.

En una nota remitida a «Efe», el Ejecutivo de CDC muestra su preocupación ante la próxima negociación estatutaria, «marcada —dicen— por una campaña anticatalana y por un clima

de anticonstitucionalidad de nuestro Estatut, cuando éste es el resultado de una política de unidad catalana en el marco de la Constitución».

Asimismo, convoca a todas las fuerzas políticas y sociales de Cataluña para preparar una acción unitaria, pacífica y de exclusivo sentido nacionalista, alrededor de la reivindicación de Estatut de Sau, con vistas al próximo 11 de septiembre para que el pueblo de Cataluña pueda darle su apoyo.

También apoya las gestiones del President Tarradellas en su viaje a Madrid, y finalmente, denuncia el hecho de que la política económica del Gobierno está provocando un grave colapso de la vida económica del país a la vez que urge la adopción de medidas rápidas ante la insostenible situación por la que atraviesan numerosos em

presos catalanes.

SUAREZ NEGOCIARA PERSONALMENTE

Madrid, 30. — (Efe). — «Estoy convencido de que el protagonista que ha asumido Ad Suárez de negociar personal y directamente los problemas estatutarios garantizan el buen fin de la viabilidad de los proyectos dentro del marco constitucional», ha declarado a «Efe» el presidente de la Comisión Constitucional del Congreso, el diputado centrista Emilio Attard.

Universalidad de la Iglesia en el primer Consistorio de Juan-Pablo II

Ciudad del Vaticano, 30. (Efe). El Papa Juan Pablo II realizó hoy su primer consistorio en el que «creó» y «públicó» a catorce nuevos cardenales, entre ellos uno de habla española.

Pero si el cardenal Ernesto Corripio Ahumada, arzobispo de México, es el único purpurado latinoamericano nombrado hoy, el Santo Padre, en su alocución consistorial, subrayó el papel desarrollado por la Iglesia de Iberoamérica al referirse a la importancia de la doctrina del Vaticano Segundo sobre la colegialidad episcopal.

LOS NUEVOS CARDENALES

Desde el 2 de mayo pasado se sabe que de los nuevos príncipes de la Iglesia, seis son italianos —el secretario de Estado, Agostino Casaroli; el presidente de la Administración del Patrimonio de la Sede Apostólica, Giuseppe Caprio; el patriarca de Venecia, Marco Ce; el hasta ahora nuncio en Francia, Emano Righi-Lambertini; el hasta ahora secretario de la Congregación para los Obispos y del Sacro Colegio, Ernesto Civardi; y el arzobispo de Turín, Anastasio Alberto Ballestrero, presidente de la Conferencia Episcopal Italiana.

Además del ya mencionado arzobispo de México, están los nuevos cardenales de los siguientes países:

Vietnam, cardenal Joseph Marie Trinh Van-Can, arzobispo de Hanoi.

Japón, cardenal Joseph Asajiro Satowaki, arzobispo de Nagasaki y presidente de la conferencia episcopal de su país.

Francia, cardenal Roger Etcheagaray, arzobispo de Marsella.

Irlanda, cardenal Thomas O'Flaich, arzobispo de Armagh y primado de toda Irlanda, pese a que su sede está en Irlanda del Norte.

Canadá, cardenal Gerald Emmet Carter, arzobispo de Toronto.

Mención aparte merecen los dos nuevos purpurados polacos. El cardenal Franciszek Macharski, sucesor del Papa Wojtyla en la sede metropolitana de Cracovia y el cardenal Wlodyslaw Rubin, hasta ahora secretario general del Sínodo de obispos y delegado del primado Stefan Wyszynski para los emigrantes polacos del mundo entero.

EVOCACION DE PUEBLA

Al hacer balance de las realizaciones de los primeros meses de su pontificado, Juan Pablo II afirmó, refiriéndose a la colegialidad episcopal, que «es justo poner de relieve la reunión de los obispos de América Latina, realizada en Puebla».

Dijo el Papa que esa tercera conferencia general del episcopado latinoamericano tuvo frutos que «ya se van recogiendo e introducen la esperanza del futuro», especialmente en lo que afecta a «un conocimiento más agudo de la misión de la Iglesia y de su tarea de evangelización en América Latina».

Recordó a este respecto Juan Pablo II que tuvo personalmente «alguna aportación» a la Conferencia de Puebla en su discurso de inauguración de la misma.

Al aludir después a otros acontecimientos eclesiales, tales como el reciente Sínodo del Consejo de las Conferencias Episcopales Europeas que se realizó en Roma sobre el tema de «Los jóvenes y la Fe», hace pocos días, afirmó el Papa que «ninguno, sin embargo, puede compararse, en cuanto a importancia se refiere, al de Puebla».

Asimismo, tuvo Juan Pablo II palabras de elogio por el trabajo que ha realizado hasta ahora el Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) especialmente para la preparación de la Conferencia de Puebla.

ALARMES
Robo. Incendi. Gas.
TRONIC
Ciurana, 12 - Girona. - 200224.
Homologat per DGS i CTNE

ROBAN UN COCHE A PUNTA DE PISTOLA
Se está poniendo de moda eso de robar coches ante las propias narices de los conductores. Está visto que ya no esperan la noche ni otras circunstancias. Los ladrones co-

CRISIS EN LA ALCALDIA DE FIGUERES

Su titular, el señor Ametlla, podría dimitir por discrepancias con la línea dura del socialismo

Parece que el socialismo figuerense atraviesa una profunda crisis que podría desembocar en la dimisión del alcalde de la ciudad, señor Ametlla, de quien se asegura que ya ha causado baja en el Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE).

A lo largo del día de ayer, según nos informa nuestro corresponsal, Josep Maria Barnils Jr., el rumor se extendió rápidamente por la ciudad, tras haberse observado la ausencia del titular de la Alcaldía de la presidencia del último pleno municipal, pese a que pocas horas después estaba en un acto literario.

Las discrepancias en el socialismo de Figueres se derivarían, según parece, de la posición del señor Ametlla, mucho más moderada que la señalada por una serie de militantes, alguno de ellos igualmente en puestos relevantes y de responsabilidad en el seno del partido en Figueres y que habrían exigido del alcalde que mantuviese tal postura, de «línea dura» por calificarla según término propio en política, línea que el señor Ametlla no comparte y se inclinaría por una postura dialogante y abierta.

Llegadas las cosas a un punto límite, ayer por la tarde, a partir de las seis, se reunió el comité local del PSC, y pese a las reiteradas peticiones de que se facilitase información a la prensa, el partido se negó a ello, alegando que «no tenía nada que decir». Todo parece indicar que si se produce una decisión formal de dimisión, sería en el curso del próximo pleno ordinario en la semana que ahora empieza, pese a que en el orden del día no hay prevista intervención de la Alcaldía, aunque podría hacerlo en «Ruegos y Preguntas».

Igualmente no se descarta una posible intervención de más altos jerarcas del partido en Catalunya, como el propio secretario general, señor Reventós, para evi-

tar una crisis en profundidad en la Alcaldía figuerense.

Caso de confirmarse una dimisión que ayer se nos aseguraba, se haría cargo de la Alcaldía de Figueres, el primer teniente de alcalde, señor Martín Palahi, de 23 años, el miembro más joven de la corporación, hasta que se procediese a la correspondiente elección. El primer teniente de alcalde es también militante socialista.

Acuerdo pesquero con Marruecos

Madrid, 30. (Efe). Las delegaciones española y marroquí han concluido esta madrugada un acuerdo pesquero entre ambos países provisional, válido hasta el próximo 31 de diciembre.

El acuerdo está pendiente de la ratificación del Parlamento marroquí.

COCHES DESAPARECIDOS

BRUJULA DELEGACION: GERONA

José Antonio, 98 - SARRIA DE TER - Tels. 218182 - 218739
LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE. UNICA EMPRESA EN ESPAÑA QUE COORDINA CON SUS DELEGADOS EN PROVINCIAS PARA LA LOCALIZACION DE SU VEHICULO.

● Servicio permanente, laborables y festivos. Usted puede favorecerse de estos y todos los servicios de Brujula por 3.500 pesetas anuales.

COCHES: Seat 124, GE-2.800-D, blanco; Seat 1.430, GE-9.478-C blanco con franjas verdes en los bajos; Seat 127, GE-8671-I verde; Seat 124, GE-9964-A, rojo; Seat 850, GE-3.658-D, rojo; Citroen G. S. - Familiar, GE-2.096-G, azul; Seat 850, GE-76.773, beige; Seat 124, GE-2.414-A, blanco con capota negra; Seat 1.430, GE-7598-C, color blanco.

MOTOS: Montesa Enduro 75 L., GE-5967-J, roja y negra. Bullaco Triquer B-6.956-GS, negra; Montesa Enduro-75 - B-F 973-GV, roja.

SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS, LLAMENOS, GRATIFICAREMOS

Huelga de celo de los funcionarios de las aduanas de La Junquera y Port-Bou

Mañana puede tener carácter nacional

Madrid, 30. (Efe). — Los funcionarios del Cuerpo de Inspectores de Aduanas e Inspectores Especiales han adoptado medidas de «estricto cumplimiento de reglamento» (huelga de celo) en las más importantes aduanas españolas, ha sabido «Efe».

Por el momento, han adoptado esta actitud las plantillas de Madrid, Barcelona, La Junquera y Port-Bou, aunque para hoy está prevista la incorporación de Valencia y Sevilla. Las fuentes informantes de «Efe» han señalado que el lunes próximo habrá una extensión del conflicto a nivel nacional.

Como consecuencia de la acción de los funcionarios de aduanas se están produciendo congestiones en el tráfico exterior de mercancías, tanto en la vertiente importadora como en la exportación.

La causa de este conflicto es —según informó a «Efe» un portavoz de los funcionarios— «El trato discriminatorio que reciben los Inspectores de Aduanas en relación a otros cuerpos dependientes del Ministerio de Hacienda, así como la negativa de las autoridades del departamento a establecer conversaciones con representantes de los funcionarios».

Según ha sabido «Efe», estos funcionarios se entrevistaron hace un mes con el Ministro de Hacienda para plantearle los problemas que para el cuerpo acarrearían las reformas tributaria y administrati-

NOTABLE AFLUENCIA DE COCHES EN LA AUTOPISTA

Ayer, y confiamos que durante todo el día de hoy sucederá lo mismo, la entrada de turistas por los enclaves gerundenses ha sido continuada, calculándose que en las horas punta la afluencia de coches fue del orden de los dos mil a la hora, cosa que sólo se logra en ciertas fechas de la temporada. De todas formas no es de extrañar que así suceda ya que estamos en la primera de las grandes jornadas turísticas que son, a saber: 1 de julio, 15 de julio y 1 de agosto.

En cuanto a las matrículas de coches se llevan la preferencia los franceses seguidos de los alemanes, belgas e ingleses.

Por lo que respecta a la salida, se ha calculado que en determinados momentos fueron del orden de los 900 vehículos hora los que partían de España. Preferentemente eran extranjeros, pero también se han observado muchas matrículas españolas.

CUGAT

Lo que sucede es que esta tierra da estos hombres universales. Y lo que sucede es que no nos damos cuenta hasta que no nos lo vienen a decir. Y uno no sabe si es porque no le damos importancia a estas cosas o porque damos demasiada a las demás.

No hay que hacer comparaciones porque cada uno es cada uno. Y Xavier Cugat es él mismo. Un hombre con coche en el que la matrícula es su nombre. Aunque no estemos por eso, debe ser importante. No es el GE-1076-W, que todavía está por caer. La importancia de los hombres está en que no les importa que se sepa donde están. Todos podemos escribir nuestras memorias. Pero sólo se venden y sólo se leen las de la gente que es, de verdad, importante.

AL. mi nar

Pasado mañana habrá una exposición homenaje a «Cugat». A lo mejor no es bastante, pero es el inicio. Y lo grave del caso es que solamente podemos hablar de oídos. Cugat es uno de esos hombres ciudadanos universales que son de un sitio, pero que están en todas partes. Mejor incluso en lugares que no son los suyos propios, porque les atienden más.

Un pincel, un violín y muchas mujeres, podrían ser los tres pies sobre los que se asentara la vida de Xavier Cugat. Pero hay más. Cugat tiene el aire de los que caen bien, de los que siempre salen adelante, pase lo que pase. Y es también de esos hombres que tienen la suerte de tener muchos amigos y algunos enemigos. No se puede vivir sin una cosa ni otra.

A última hora Cugat parece que quiere venir a su tierra. Vendrá porque quiere, no porque nadie se lo haya pedido. Vendrá porque sabe él y sabemos todos que aquí se puede ser todo, menos mal nacido. Y los primeros pasos se recuerdan y se quieren unir con los últimos. O con los penúltimos.

Se tendría que hacer una nómina de gerundenses que andan perdidos por un lugar y otro del mundo. Se tendría que reunirlos a todos no tanto para que nosotros hablemos de ellos como para que ellos hablen de nosotros. De esta ciudad un tanto extraña que sólo se acuerda de Santa Bárbara cuando truena.

De alguna manera Cugat va a estar unos días entre nosotros. Aunque sea de esa forma pictórica e imaginativa. Con la imaginación se va a todos los sitios, pero no se llega nunca. Así es que a ver si nos apretamos más esa imaginación y le damos forma a algo que de verdad suponga un aliciente para todos.

Es una pena que Cugat —y con Cugat otros muchos gerundenses— tengan que llegar hasta aquí como un poco a hurtadillas, escondiéndose de sí mismo. Algo no debe funcionar, cuando no se pone en marcha en camino de los reconocimientos. Algún día nos encontraremos con la horma de nuestro zapato.

De todos modos, el martes, Cugat estará, aunque no esté. Y otra vez volveremos a lamentarnos tarde...

BOUSO MARES

GIRONA ciutat

Ayer, Pleno de la Diputación

Presupuesto Ordinario para el segundo semestre: 562.762.519 pesetas

Y 461.000.000 de pesetas anuales para Sanidad y Asistencia Social a través del "Órgano de Gestión"

Ayer a las doce del mediodía, dio inicio la sesión extraordinaria del Pleno de la Diputación, que tenía como asunto del día la presentación y aprobación de diversos presupuestos.

Presidió don Joan Vidal i Gayolà y entre los diputados que faltaban, excusaron su presencia el vicepresidente señor Calzada y los señores Grau y París. Se hallaban presentes además el secretario e interventor, señores Alfaro y Vallejo, respectivamente.

Abierta la sesión, el ponente de Hacienda señor Rimbau, hizo una amplia y detallada explicación y motivación, así como de las normas seguidas, que habían obligado a recortar las peticiones de algunas Penencias, ya que la totalidad de solicitudes superaba en mucho las dis-

ponibilidades, que suponían para el ejercicio de 1979 los 954 millones de pesetas, presentando el presupuesto —parte del mismo— para el segundo semestre, que asciende a 562.762.519 pesetas.

En un desglose, ahora del presupuesto de todo el año, dijo que el presupuesto para Sanidad y Asistencia Social «Órgano de Gestión», se elevaba a 461.000.000 de pesetas de las cuales 348.000.000 debían ser aportadas por la Diputación.

El señor Vidal i Gayolà, señaló algunas de las partidas, entre las que cabe citar la de 196.165.000 para personal; 2.000.000 para clases pasivas; 31.878.000 pesetas para MOMPAL; 94.755.000 pesetas para material; 55.512.000 pesetas en concepto de deudas; 57.651.000

pesetas para subvenciones varias y 76.000.000 para Cooperación.

En cuanto a nuevos ingresos, se señaló no puede incrementarse la más valiosa ya que procede del Estado y los impuestos directos suben a 66.000.000 de pesetas y los indirectos a 686.000.000. Los patrimoniales son 11.000.000 de pesetas.

Se refirió el señor presidente a nueva orientación política, alguna de las cuales ya ha sido incorporada, si bien en muchos casos se siguen las normas vigentes hasta final ejercicio. En su día, señaló, se planteará en el Pleno, ya que éste se trata de un presupuesto de transición cara a esta política nueva que podrá iniciarse en 1980.

Sobre puntos particulares se refirió al incremento de aportación a las T. S., al Colegio Universitario de Girona, a l'Escola Politècnica, Federaciones Deportivas, UNED, aportaciones de carácter cultural y deportes con ayudas especiales a los deportes escolares.

También el hecho de que no ayudas municipales se podrá aplicar un presupuesto extraordinario para equilibrar este sector, refiriéndose asimismo a material contra incendios y carreteras. Se aprobó la propuesta.

El proyecto del presupuesto especial del Órgano de Gestión de los servicios benéfico-sanitarios, se presentó a continuación, siendo sus cantidades bases las ya englobadas dentro del presupuesto general que hemos comentado. El ponente señor Just Casero hizo una explicación de necesidades y desglose por establecimientos, señalando que por tasas y otros ingresos se recaudaban 119.000.000 de pesetas.

A una pregunta del señor Paliella sobre la excesiva centralización de estos servicios, tanto por parte del señor Casero como del presidente, se le hizo notar que existen unos condicionamientos que, al menos de momento, no pueden evadirse recordándole empero que la centralización podía ser de establecimientos pero no de servicios, ya que en ellos se atienden a personas de toda la provincia. La necesidad de poner en contacto a diversos hospitales comarcales entre sí está en estudio, recordando que cuanto es descentralización de estos conceptos comporta un aumento de gastos que habrá que buscar de dónde saldrán las pesetas necesarias.

Los planes de Sanidad de la Generalitat han de tenerse en cuenta antes de emprender nuevos proyectos y de ello ya ha hablado el señor Vidal i Gayolà en la última visita al Presidente señor Tarradellas. Necesidad de construcción de dispensarios municipales y de informar ampliamente a los municipios sobre estos aspectos de la asistencia social. Se aprobó.

Finalmente, se presentó la propuesta de prórroga para todo el año actual del presupuesto especial del Servicio de Recaudación de Contribuciones, sobre el cual el señor Rimbau hizo un amplio informe de su funcionamiento y condicionamientos. Este presupuesto, supone un total de 30.000.000 de pesetas.

El señor Vidal i Gayolà, dijo que en su día se debatiera la oportunidad o no de este servicio que presta la Diputación Provincial al Estado, ya que en algunos aspectos podría resultar negativo como ya ocurriría hace unos años con la Seguridad Social Agraria en que el Estado imputa a las Diputaciones el cobro por vía de aprendizaje unos recibos, lo cual naturalmente, era atacar a aquellos mismos a los que hoy que defender y provocó un enfrentamiento. Se aprobó la propuesta del ponente de Hacienda, y no habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

SALA MUNICIPAL D'EXPOSICIONS

GIRONA

OLIS

FERRAN MANCHON AZCONA

del 23 de juny al 6 de juliol 1979

HORARIS:

FEINERS: De 7 a 9 del vespre.

FESTIUS: De 12 a 2 i de 7 a 9.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

JOAN ROCA i PUIG (Germà)

qui morí a Sant Gregori, el dia 30 de juny del 1979, a l'edat de 76 anys.

A. C. S.

Els qui el ploreu: esposa, Joana Casadevall; filla, Pepita; fill polític, Joan Aymerich; néta, Glòria; germans, germans polítics i el jove Josep Font, en participar a llurs amistats tan sensible pèrdua, vos inviten a la Missa Exequial i enterrament que en sufragi de la seva ànima es celebrarà avui, diumenge, dia 1, a les 13 hores, a l'Església Parroquial de Sant Gregori, pel qual acte de caritat cristiana vos quedaran molt agraïts.

Domicili mortuori: Casa Germà - Sant Gregori.

Sant Gregori, 1 de juliol del 1979



PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

DOLORS ALSINA i MARULL

QUI MORÍ A GIRONA, EL DIA 30 DE JUNY DEL 1979, A L'EDAT DE 79 ANYS, HAVENT REBUT ELS SS. SS. I LA B. A.

A. C. S.

LAS SEVES GERMANES, CONCEPCIÓ I ASSUMPCIÓ; GERMANS POLÍTICS, JOSEP XARGAYÓ I CONCEPCIÓ FIGUERAS; NEBOTS I FAMÍLIA TOTA, PARTICIPEN A LLURS AMISTATS TAN SENSIBLE PÈRDU. LA MISSA EXEQUIAL EN SUFRAGI DE LA SEVA ÀNIMA SE CELEBRARÀ DEMÀ, DILLUNS, DIA 2, A LES 11 DEL MATÍ, A L'ESGLÉSIA PARROQUIAL DE VILABLAREIX.

GIRONA, 1 DE JULIOL DEL 1979

La ciudad hoy

SANTORAI

HOY

Santa Leonor
MANANA
San Martiniano.

FARMACIAS DE TURNO
(De 9 de la mañana a 10,30 de la noche)

FARMACIA CAMA
C/. Joan Maragall, 34
FARMACIA SAGUER
C/. Platería, 29

TURNO DE URGENCIAS
(De 10,30 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA CAMA
C/. Joan Maragall, 34
PARA MANANA, LUNES

FARMACIAS DE TURNO
(De 9 de la mañana a 10,30 de la noche)

FARMACIA ALSINA
Subida San Félix, 5
FARMACIA PLA

Gral. Primo de Rivera, 4
TURNO DE URGENCIAS
(De 10,30 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA ALSINA
Subida San Félix, 4

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

oficinas: Calle Santa Clara, 23.

Teléfono 20 00 12.
Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

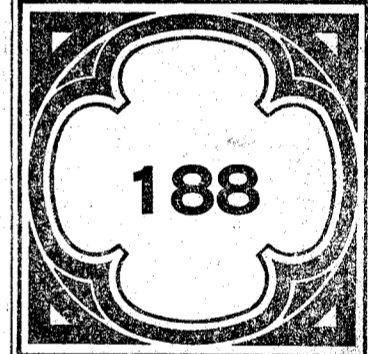
TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 20 45 26
POLICIA 20 14 44
GUARDIA CIVIL 20 86 50
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81
POLICIA NACIONAL 20 16 37

AMBULANCIAS GIRONA

21 50 50
CRUZ ROJA 20 04 15
BOMBEROS 20 00 80
TELEGRAFOS 20 20 00

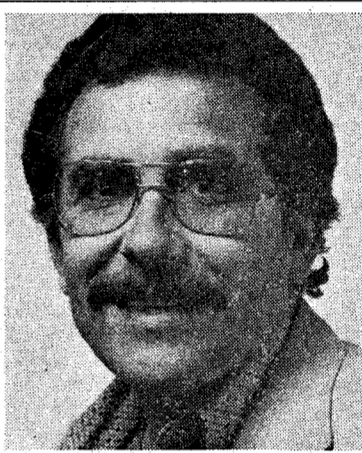
CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL

Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208
GIRONA

GENTE QUE PIENSA SERIAMENTE EN SUS AHORROS



«Como no quiero perder dinero con mis ahorros, he suscrito DAT's-BPME»

Banco de la Pequeña y Mediana Empresa
Balneario, 362/Barcelona-6

Solicite información sobre Depósitos a Término al Tel. 211.00.66

optibelt sinónimo de máxima calidad

Las correas trapeciales Optibelt son las únicas del mundo que, por su exactitud de medidas hacen innecesario su agrupamiento en series, juegos, grupos, etc...

Por esto las correas Optibelt no necesitan subnúmeros

Optibelt por su alta calidad, potencia y resistencia es líder en el campo de las transmisiones trapeciales

DISTRIBUIDOR:
rodamientos BOADA s/a
Santa Eugenia, 65 • Tel. 20 67 27 • GERONA



SITU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA

Filiun

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

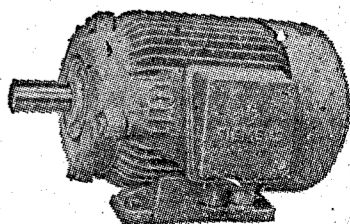
Solicita información y orientación a:

Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos

la publicación gratuita de este anuncio

SIEMENS



Distribuidors Oficials

COMERCIAL ELECTRICA GERONA, S.A.

Ronda Ferran Puig, 15 - Telf. 20 32 04 - GIRONA

Verano: Incendios forestales

"Todavía falta mucho para la necesaria toma de conciencia del problema"

Don Salvador Alemany, ingeniero - jefe de ICONA, responde a "Los Sitios"

La zona más amenazada: las comarcas bajas

Es algo verdaderamente alarmante, que cada vez haya más bosques devorados por las llamas. Pero lo peor de todo es que seamos nosotros los que contribuimos a que estos incendios se produzcan.

pirómanos, aunque no hay unas pruebas ciertas de su culpabilidad. De todas formas no hay ningún nombre concreto.

climatológicas principalmente, para que se produzcan los incendios. En las partes altas y pirenaicas como ha llovido mucho no hay muchas posibilidades.



No es que sea una temporada de incendios, sino una temporada propensa a los incendios. En las zonas bajas de la provincia, desgraciadamente, existen muchas condiciones favorables:

El servicio contra incendios forestales consta de dos partes; la prevención y la extinción. La primera corresponde a ICONA, pero la segunda es de la competencia de las autoridades civiles aunque también existe una colaboración por parte de ICONA, a la cual le corresponde la dirección técnica para apagar el fuego.

El servicio de prevención de incendios está constituido permanentemente por unos observatorios situados en los puntos de mejor visibilidad de la provincia, Rocacorva, Els Angels... A cargo de ICONA, que además posee un camión y seis vehículos «Land Rover» autobombas.

Para recalcar más el asunto hemos hablado con el señor Salvador Alemany, ingeniero jefe de ICONA, que nos mostraba su preocupación.

—Señor Alemany. ¿Por qué hay incendios?

—Porque se producen. Los incendios no son un fenómeno que suceda por arte de magia, sino que las personas, voluntaria o involuntariamente, los producen. ¿Cómo? Pues mediante el simple descuido de un domingo o al dejar un fuego mal apagado, hasta la frivolidad de tirar una cerilla en el bosque sin reparar en las nefastas consecuencias que puede tener. Además, están los que provocan un incendio de forma premeditada.

—¿Cuáles son las causas que hacen que un individuo provoque un incendio premeditado?

—Pues existen infinitas motivaciones, gamberrismo, locura... A veces son los pastores que los encienden para quemar los matorrales, ya que la hierba crece rápidamente, a fin de que el ganado pueda alimentarse. También se han dado opiniones sobre la posibilidad de que alguien quisiera urbanizar, o explotar la madera a mejor precio.

—¿Se ha detenido a alguien? —Si, se detuvo a un individuo, sospechoso de incendiar varias zonas, aunque al parecer estaba un poco desorientado. También se han detenido otros presuntos

Preocupación de los señores Ferrer y Sobrequés

La asistencia sanitaria en la Costa Brava

Preguntan al Gobierno sobre la posibilidad de organizar equipos médicos de reserva

Los parlamentarios socialistas gerundenses, señor Ferrer Gironés (senador) y Lluís Maria de Puig (diputado) han dirigido un escrito al Gobierno en el que preguntan sobre las posibilidades de mejora de la asistencia médico - sanitaria en la Costa Brava, en la temporada turística. Preguntan que se precede con la correspondiente motivación:

Desde hace años venimos sufriendo, en las zonas turísticas, deficiencias importantes en muchos campos infraestructurales y de los servicios, debido a que están proyectados para la población autóctona, sin contemplar el incremento masivo de visitantes que reciben en determinadas épocas del año.

En la zona de la Costa Brava este problema adquiere grandes proporciones, porque la población fija queda superada por la población flotante de una manera impensada, según vemos en las principales localidades:

Table with 3 columns: Población 1975, Habitantes estimados en meses punta verano, and a list of municipalities including Begur, Blanes, Cadaqués, Calonge, etc.

Naturalmente, este desbordamiento provoca graves insuficiencias en muchos servicios y especialmente en el Sanitario.

Contemplando sólo la demografía autóctona, sin tener en cuenta la población estacional, la Sanidad presenta graves déficits en el campo hospitalario. Pero no es esta la motivación de este ruego, sino la falta de personal profesional médico y A.T.S. para atender a las necesidades sanitarias de tantas personas, las cuales en épocas estivales precisamente se agravan aún más en determinadas contingencias.

NIVELES DE ASISTENCIA

El problema de atención médica podemos dividirlo en diferentes niveles, según las localidades sean superiores a 6.000 habitantes, o inferiores a dicho tope, o que algunas de éstas hubieran tramitado la calificación de Partido Médico libre.

Por el tipo de atención se puede desglosar en medicina liberal y por la asistencia de la Seguridad Social, la cual no solamente atiende a los afiliados autóctonos, sino también a los desplazados españoles, y a los extranjeros de países con convenio de reciprocidad.

La situación es compleja, pero se complica más porque esta población flotante es solamente para dos o tres meses al año, cuya estacionalidad no posee atracción económica suficiente para asentar a la clase médica que dispensa la medicina liberal, y la época canicular tampoco predispone ni compensa a dicho facultativos.

La Seguridad Social tampoco habilita el personal necesario para atender el exceso de afiliados transeúntes, y naturalmente, en su conjunto, podemos afirmar que la asistencia médica presenta deficiencias notorias. Si oficialmente no afloran las quejas o denuncias oportunas es debido a la rápida rotación de estas personas en época de vacaciones.

Por todo ello, entendemos que no puede resolverse la problemática, a partir de un espíritu jurisdiccista y reglamentario, sino a partir del deseo y voluntad de resolver esta situación, encontrar un camino administrativo adecuado.

Estas zonas turísticas aportan gran cantidad de divisas que fortalecen la balanza de pagos del Estado, y como mínimo el Gobierno debería asegurar que un servicio tan primario y esencial como la atención médica estuviera mínimamente organizado.

NO SE DEBE DEPENDER DE LA MEDICINA LIBERAL

A estas alturas, el Gobierno no puede estar a resultados de la medicina liberal, sino que prescindiendo de cualquier freno administrativo, debe buscar la solución de este problema humano, social y básico, en beneficio de los habitantes estables y de toda la comunidad estacional, formada por turistas españoles y extranjeros.

ralitat de Catalunya, es necesario que en la Costa Brava, donde en épocas punta del verano queda septuplicada la población, el Estado con el concurso de la Generalitat, la Seguridad Social, las Corporaciones Municipales, Colegios Profesionales, etc., debe preocuparse de que se preste la asistencia médica y de A.T.S. en cada localidad de acuerdo con las exigencias técnicas mínimas.

Se ruega asimismo al Gobierno, que para esta temporada turística que iniciamos, y en un Plan de Urgencia, se dispongan médicos y A.T.S. suficientes para atender a la población estable y a la transeúnte, en cada localidad.

PREGUNTA

Por todo ello, presentamos al Gobierno este ruego, para que nos sea contestado por escrito: Que mientras no se transfirieran los Servicios Sanitarios a la Gene-

El Gobierno no puede organizar unos equipos Sanitarios de reserva, para un momento dado, cubrir espacios que eventualmente quedan deficitarios de dichas asistencias?

LA CASETA I L'HORTET

URBANITZACIÓ

PARATGE «CAN JORDI»

Zona Residencial RIUDELLOTS DE LA SELVA

Plaza Poeta Marquina, 5 - 6.º

TELEFONO 20 39 22

En tiempos difíciles ¡ahorre dinero!

Compre cuerda de empaacar de plástico

"CORAL"

No se pudre jamás — Tratada contra los rayos del sol, no se deforma — Alta resistencia.

Mayor número de metros por kilo.

Fardos de 2 bobinas de 6 kilos cada una y por tanto menos cambios en la empacadora.

Más de 700 pacas por fardo.

NO LO PIENSE, ESTA CLARO

Dirijase a su proveedor habitual y le informará.

Resuélvalo por TELEFONO

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES ROIG Compra-venta de automóviles nuevos y de ocasión. — Facilidades de pago. — Ctra. Sta. Eugenia, 99. GIRONA.

TEL. 21 46 44

HOTELES

HOTEL RESIDENCIA REINA ELISENDA. — 4estr. — Per fer-li més grata la seva estada a la Costa Brava. — P.º del TEL. 320700 - 320704

RESTAURANTES

BAR - RESTAURANT MIRALLAC. — Al peu del Llac. — Un plaer pel paladar. Ideal per les seves festes familiars. BANYOLES.

TEL. 57 10 45

RESTAURANT CAN FELIP. Casaments, banquets... Selecta cuina en un ambient típic i casolà (els dios tan cat). — MADREMANYA.

TEL. 13

DETECTIVES

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35. 6.º 2.ª GERONA

TEL. 20 86 30

MUEBLES DE COCINA

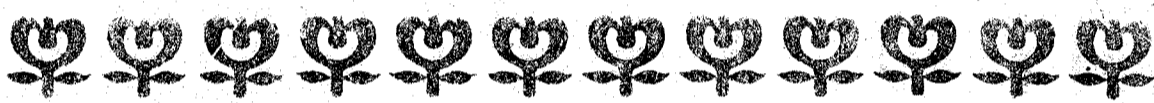
FABRICUINA. Diseño, decoración adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarra, 42-A. GIRONA

TEL. 21 20 60

TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret 21. GIRONA.

TEL. 20 12 26



URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Girona

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Beil-lloc del Pla de Girona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

Table with 3 columns: GERONA CAPITAL, PARQUE DE MONTJUICH, and meteorological data like TEMPERATURA MAXIMA, LLUVIA, VIENTO DOMINANTE, etc.

SERVEI ESTACIO MONTJUIC

Nuevo SUPER TREN DE LAVADO

en 2 minutos

- * PRELAVADO
* BAÑO DE ESPUMA
* LAVADO TOTAL
* ACLARADO
* SECADO
* SUPER-POLISH

HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, alas 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.

Tardes, a las 6,05 y 7,15.

SALIDAS DE GIRONA: - Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.

Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.



¿QUIERE IR USTED COMODO Y FRESCO EN SU COCHE? INSTALE UN

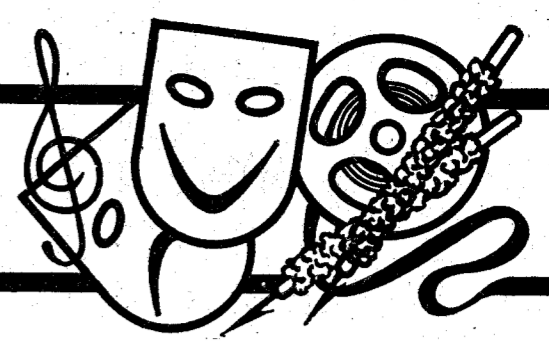


ACONDICIONADOR DE AIRE PARA AUTOMOVIL

Taller ALFONSO OLLER

Calle Julio Garreta, 22-24. Teléfonos: 20 28 38 y 20 76 55, Gerona.

espectáculos



LOU BENETT PASO POR PLATJA D'ARO



Hace unos días actuó en Platja d'Aro ese gran maestro del jazz, que es el organista Lou Bennett. La actuación de Lou tuvo lugar en el agradable marco de la discoteca «Pachá» que de esta forma ha traído a la Costa una de las primeras figuras que llegan esta temporada.

No hay que descubrir la personalidad de Lou Bennett, ya que es bien conocida por los amantes del jazz. El músico de color ofreció a los asistentes a las tres veladas de «Pachá» en las que estuvo presente, una verdadera exhibición de lo que es la música viva. Esperemos que Lou Bennett regrese muy pronto a la Costa Brava.

JORDI BOSCH (Foto Pablito)

Cada noche, en Chaplin's La buena música de "Jazz-Marxa"



Cada noche, en una sala de fiestas de nuestra ciudad, concretamente en «Chaplin's», los amantes de la buena música tienen una cita. Y lo decimos porque diariamente allí actúa «Jazz Marxa».

Les hemos visto actuar en varias ocasiones. Podemos decir, de entrada, que son unos grandes músicos y que con su extraordinaria sensibilidad hacen que el espectador se dé cuenta que los tres se entregan totalmente en su labor.

ma, ya que todas sus interpretaciones son distintas y con matices muy interesantes. «Jazz Marxa», a quienes un día tuvimos el deslíz de bautizar en estas mismas páginas con otro nombre, tienen ya un papel protagonista en las noches gerundenses. Unas noches que unos ven como vacías de alicientes pero que en realidad presenta múltiples y variados atractivos. Los gerundenses, con «Jazz Marxa», tienen ya la oportunidad de ir, cualquier día a un lugar, a «Chaplin's», a tomar una copa en un ambiente agradable y poder escuchar buena música, jazz, que en alguna forma si no permite alejar los problemas de la cabeza, sí despeja y aclara la mente y, no es broma.

Jordi BOSCH

la televisión

- HOY, DOMINGO**
- Matinal:**
- 10.15 Carta de ajuste. «Música contemporánea española».
 - 10.30 Apertura y presentación.
 - 10.31 Hablamos. Programa informativo dedicado a los sordomudos.
 - 11.00 El día del Señor. (Santa Misa).
 - 11.46 Gente joven.
 - 12.31 Sobre el terreno.
- Sobremesa:**
- 14.00 Siete días.
 - 15.00 Noticias del domingo. (Primera edición).
 - 15.30 Clásicos familiares. «Blancanieves y los siete enanitos».
 - 16.00 Fantástico.
- Tarde:**
- 19.26 Dick Turpin. «El herrero».
 - 19.55 625 líneas.
 - 20.54 Estrellas españolas de la Opera. «Plácido Domingo».
- Noche:**
- 22.00 Noticias del domingo. (Segunda edición).
 - 22.20 Escrito en América. «Rosauro a las diez».
 - 23.21 El regreso del Santo. «El asunto Obono».
 - 00.12 Últimas noticias.
 - 00.17 Buenas noches.
 - 00.20 Despedida y cierre.

tora - presentadora: Carme Páez. Presentador: Lluís Prunedá. Colaboran: Antoni Castejón, Josep Maria Ureta y Josep Ruiz.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES

CATALUNYA 1

SERGEANT PEPPER'S

de Michael Schultz, amb Frampton i «Los Bee Gees». Los «Bee Gees», cantant les millors cançons de «Los Beatles» en la película que ha reunit a les estrelles musicals del segle.

Horari: 4,15 - 6,15 - 8,15 i 10,15 hores.

Per a tots els públics.

CATALUNYA 2

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS

de George Lucas, amb Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher i Peter Cushing.

El més gran fenomen cinematogràfic de la història.

Horari: 4 - 6,10 - 8,20 i 10,30 hores.

Per a tots els públics.

CINEMA ORIENT

Avui, darrer dia

LA OTRA CIENTO

de Michael Patoki, amb Cheryl Smith y Kirk Scott.

Adaptació molt particular del famós conte, amb personatges poc innocents.

Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.

Pel·lícula qualificada «S». Per majors de 18 anys.

CINEMES MODERN

(Refrigerats)

SALA «A»

Estrena de la Pel·lícula de la màxima actualitat

«ELSA FRAULEIN S. S.»

La veritat de les S. S. a TREBLINKA, AUSWITSCHZ y BUCHENLWALD

Passades a les 4 - 6 - 8 i 10 nit.

Majors de 18 anys.

SALA «B»

Ja entra a la 4.ª setmana i continua l'èxit de

«COMPANYS PROCES A CATALUNYA»

Cada dia passades a les 3,30 - 5,45 - 8,00 i 10,15 nit.

Majors de 14 anys.

TEATRO ALBENIZ

Entrada provisional por la calle de Real Fontclara

Solamente tarde

JESUS DE NAZARET (2.ª Parte)

Robert Powell y Ernest Borgine

Horario: 4,10 - 7,20

EL TRIUNFO DE TARZAN

Johnny Weismuller

Horario: 3,10 - 6,20

Para todos los públicos

COLISEO IMPERIAL

Avui, darrer dia

CONCORDE - AFFAIR

James Franciscus y Van Johnson

Horario: 4,45, 7,45 - 10,35

EL PERRO DE BASKERVILLE

Peter Cook

Horario: 3,25 - 6,25 - 9,15

Para todos los públicos

TEATRO ALBENIZ

Entrada provisional por la calle de Real Fontclara.

Solamente noche. Grandioso estreno.

LA MUERTE DE UN CORRUPTO

con Alain Delon.

Horario: 10,10.

NOTICARIO NO + DO

Horario: 9,50.

Para mayores de 14 años.

Coordina: Narcís PLANAS

1 PTA. EL PALMO

Zona Olot - Amer (Gerona). Rústica de 1.000.000 de palmos con agua abundante cultivado y arbolado, licencia para construir De particular a particular.

Tel. (93) 211 33 29.

la radio

- RADIO GIRONA**
- 07.00 Obertura.
 - 07.05 Bon dia amb música.
 - 08.15 Santa missa des de l'església de les religioses cirtercienses de Salt.
 - 09.00 «Temas de hoy».
 - 09.10 Veus i cançons.
 - 10.00 Musical.
 - 10.15 Fent cultura es fa país.
 - 11.00 «Espanya en un Seat».
 - 12.00 «El gran musical».
 - 13.15 Musical.

- 14.30 Informatiu SER.
- 15.00 Disc-Jockey.
- 17.00 Musical.
- 18.00 «Carrusel de verano».
- 20.00 Musical.
- 22.00 Informatiu.
- 22.15 «Canciones de otro tiempo».
- 22.45 Musical.
- 23.25 «Ellas, ellos y sus coches».
- 23.30 Hora 25.
- 01.00 Cloenda.

LA VOZ DE GERONA

- 08.00 Bon dia, Girona!
- 08.05 Feliz despertar.
- 09.00 Caravana de amigos.
- 10.00 Motor.
- 10.30 Cont. Caravana de amigos.
- 11.00 Espanya en un Seat.
- 12.02 El só de la tenora.
- 12.30 Escenario lírico.
- 13.30 Panorama.
- 14.00 Diario hablado de RTVE.
- 14.40 Tarde festiva.
- 19.05 Santo Rosario.
- 19.30 Resumen etapa Vuelta Ciclista a Francia
- 20.00 Bailables.
- 22.00 Noticias de RTVE.
- 22.15 Pentagrama.
- 23.00 Nocturno.
- 24.00 Sumario y cierre.

PLAZA DE TOROS DE GIRONA

EMPRESA ALCALDE

Domingo, 1 de julio de 1979

—A las 6 de la tarde—

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

Fantástica corrida de novillos con picadores.

3 hermosos y bravos novillos, 6 formidables novillos de la ganadería de don José Rufino Morano Santamaría, de Sevilla para el exquisito rejoneador castellano.

DON JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

4 novillos, 4 de la ganadería de don Javier Moreno de la Cova, de Sevilla, para los valientes novilleros

Luis REINA

de gran cartel en la Feria de San Isidro de Madrid. 1979

Curro CRUZ

de Linares (Jaén), triunfador en Sevilla.

CINEMAS MODERN

(Refrigerats)

SALA A

Estrena de la película de la máxima actualitat

ELSA Fraulein S.S.

MALISA LONGO

La veritat de la S.S. en Treblinka, Auswitschz i Buchenwald. Passades 4 - 6 - 8 i 10 nit.

Sols majors 18 anys.

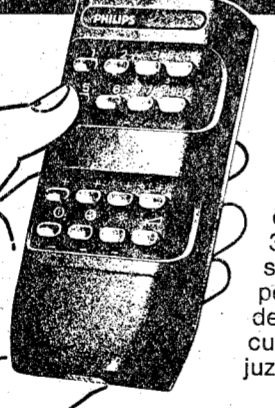
SALA B

Continua l'èxit de

COMPANYS, PROCES A CATALUNYA

El mando a distancia Philips le evitará levantarse 27 veces al día

Está comprobado. Por término medio, una persona se levanta 27 veces al día cuando está mirando su TV color. Para cambiar de canal, para bajar y subir el volumen, para ajustar el brillo o la intensidad del color. Philips lo sabe y por eso ha creado un mando a distancia muy completo que trabaja para Ud.



Además, con el mando a distancia Philips Ud. podrá graduar el brillo y la saturación del color con más precisión que desde el panel frontal, ya que los 3 ó 4 metros que lo separan del televisor, le permiten apreciar el color del conjunto (al igual que cuando nos retiramos para juzgar un cuadro).

El mando a distancia Philips es robusto, fuerte, sin puntos vulnerables. Capaz de resistir el duro trabajo de ser accionado por varias manos e incluso soportar el choque de una accidental caída. Funciona sin cables ni conexiones.

El mando a distancia Philips es robusto, fuerte, sin puntos vulnerables. Capaz de resistir el duro trabajo de ser accionado por varias manos e incluso soportar el choque de una accidental caída. Funciona sin cables ni conexiones.



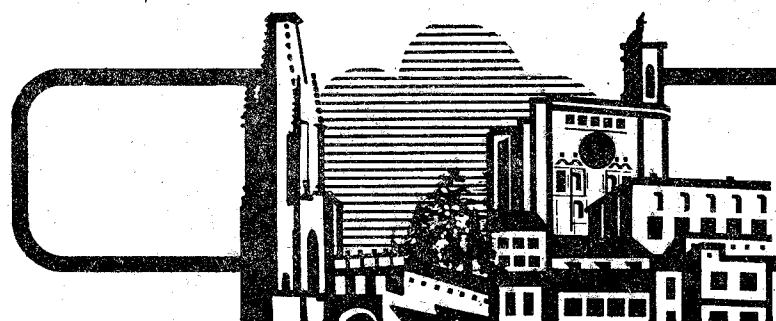
Philips Televisor K11 color

PHILIPS RADIO GIRBAU

DISTRIBUIDOR PHILIPS DESDE 1928

- Rambla, 37 GIRONA
- Plaza Calvet y Rubalcaba, 12 Y
- C/. Mayor de Salt, 89 SALT

desde 78.950 pts. ó 2.600 pts. al mes



girona de cap a cap

Domingo 13 ordinario, Cielo B LA HUMANIDAD DE JESUS

El Evangelio de hoy (Mc 5,21-43) nos refiere dos milagros: la curación de la hemorroisa y a la hija de Jairo al ponerse en contacto con la santa humanidad de Jesús. Su divinidad es ciertamente la fuente de toda gracia. Pero el instrumento, el canal a través del cual nos llegan todas las gracias, es su humanidad.

Jesucristo es Dios perfecto y hombre perfecto. No se avergonzó de hacerse hombre como nosotros, con un cuerpo y un alma, una inteligencia y un corazón, una voluntad y unos sentimientos. No se avergonzó de hacerse hermano nuestro, compañero de ruta. Caminó por esta tierra, habló con palabras humanas, habló en dialecto arameo: «Talita qumi» (niña, levántate) dijo a la hija de Jairo.

El Evangelio nos ha conservado el recuerdo de los gestos de Jesús como hombre. Los que describe con más frecuencia son los gestos de sus manos y de sus ojos.

1. Manos trabajadoras de Jesús en la carpintería de Nazaret. Manos bondadosas en su ministerio público; manos que partían el pan a los hambrientos; manos que bendecían a los niños; manos que tocaban a los enfermos para curarlos, o a los muertos para resucitarlos: en el Evangelio de hoy vemos cómo toma la mano yerta de la hija de Jairo, una niña de 12 años, y la devuelve a la vida y a los brazos de sus padres. Manos humildes de Jesús que lavaban los pies de sus discípulos; manos augustas de Jesús que tomaban el pan consagrado, lo partían y lo daban a sus discípulos; manos ensangrentadas de Jesús perforadas por los clavos.

Son pormenores del Evangelio, ciertamente; pero contribuyen a darnos una idea más completa de la naturaleza humana de Nuestro Señor.

2. Los Evangelios, particularmente el de Marcos, también se complacen en señalar los movimientos de los ojos de Jesús. Los ojos, espejo del alma, reflejan las emociones profundas que nos animan. Ojos de Jesús llenos de amor cuando miraban al joven aquél que observaba los mandamientos y preguntaba en qué consistía la perfección. Ojos de Jesús llenos de compasión cuando se posaban sobre las multitudes semejantes a ovejas sin pastor. Ojos llenos de misericordia cuando se abajaban hacia los pecadores arrepentidos. Ojos de Jesús llenos de bondad cuando, en el Evangelio de hoy, miraban a la hemorroisa que, habiendo perdido la fe en la medicina, halla la medicina en la fe y le acaba de robar un milagro. Ojos llenos de tristeza cuando contemplaban la ciudad de Jerusalén obstinada en su incredulidad. Ojos llenos de indignación cuando vieron a los mercaderes instalados en el templo convirtiendo la casa de oración en cueva de ladrones. Ojos llenos de lágrimas ante la tumba del amigo Lázaro. Ojos llenos de luz cuando en la Última Cena se elevaron hacia el cielo en la oración sacerdotal. Ojos llenos de polvo y sudor cuando subía al Calvario. Ojos llenos de sangre cuando agonizaba en la cruz.

3. ¡Y la voz humana del Salvador! ¡Quién hubiese podido escucharla cuando proclamaba las Bienaventuranzas, o cuando enseñaba a rezar el Padrenuestro, o cuando invitava: «Venid a mí los que estáis fatigados y abrumados bajo el peso de la carga, que yo os aliviaré!» Su voz era firme cuando decía al tentador: «¡Apartate de mí, Satanás!»; severa cuando descubría la hipocresía de los fariseos: «¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, que os parecéis a sepulcros blanqueados, hermosos por fuera, pero por dentro llenos de podredumbre!» Su voz era plena de benignidad cuando decía a la hemorroisa: «Confía, hija, tu fe te ha salvado»; y plena de poder soberano cuando decía: «Esto es mi cuerpo; éste es el cáliz de mi sangre».

Cristo es verdadero Dios y verdadero hombre. Como hombre verdadero, es nuestro hermano, nuestro amigo, que nos ama, nos comprende, comparte nuestros sentimientos; es nuestro modelo, nuestro Camino hacia la Verdad y la Vida.

ALBERTO VIDAL, PBRO.

A propósito de un Pleno Carta abierta al alcalde y a los concejales

«Respetados amigos: Con toda la enorme sinceridad que soy capaz, me voy a permitir escribir estas líneas. Unas líneas que pueden tener un efecto positivo si entre todos atamos las cosas, sin buscar más caminos que los que simplemente queremos señalar aquí.

El viernes estuve en los dos Plenos Extraordinarios. Para ser sinceros hay que señalar que en esta nueva etapa es la primera vez que asisto como informador a un pleno. Y en verdad me sentí defraudado. Cuidado. No hay culpas para nadie ni ataques personales ni corporativos. Lo que queremos decir es que ese sentimiento nos venía por un doble sentido. Por el de informador y por el de simple ciudadano.

La verdad es que si hubiéramos tenido que dar los datos de los plenos, con lo que escuchábamos, mal hubieran ido nuestros lectores. Una de dos. O nosotros no estamos bien del oído, o las condiciones acústicas de la sala no son todo lo óptimas que deberían. Cuando se trata de una acción discursiva, si no acabas de captar todas las palabras, al menos se puede captar el concepto. Pero cuando se trata de números, y esto lo es en muchas ocasiones, sucede —al menos el viernes— no captamos ni uno. Una simple sonorización podría arreglar el asunto. Porque si nosotros no entendíamos casi nada de lo que se decía, los pocos ciudadanos asistentes a las sesiones entendían menos porque estaban más lejos que nosotros.

Otra. El alcalde apuntó la solución para evitar la farragosa lectura del «acta de la sesión anterior». Pudimos comprobar que mientras el secretario leía ese acta, los concejales estaban por otras cosas. Es de suponer que sabían lo que ponía el acta, porque si no, hubiera sido peor. Suprimir esta lectura y cambiarla por un conocimiento anterior para que cada concejal pueda hacer las connotaciones que crea oportunas, nos parece una positiva manera de aligerar las sesiones.

Hubo otra cosa que nos extrañó. Los presupuestos pasaron sin la menor incidencia. El alcalde lo dijo claramente. «El presupuesto es la herramienta necesaria para hacer una política». Es posible que como es un presupuesto que viene condicionado por deudas anteriores, opr otras menudencias y porque se presupuesta en el gasto pero no se cuenta de momento con algunos ingresos, los concejales pensarán que no valía la pena. Puede ser, también, que el trabajo fundamental que se lleva en las Comisiones, haga tomar confianza a los otros concejales, de que ya está bien si lo ha hecho la Comisión. Pero lo que está claro es que el Pleno es el órgano decisorio. Y cuando un concejal preguntaba por algo que era lógico se le acusó de que entorpecía la marcha del pleno.

Pueden ustedes darse cuenta, queridos amigos, que no es nada raro que nos extrañe el que para aprobar unos presupuestos se tarde mucho menos y sin la menor intervención que en otros asuntos, importantes también, pero en un orden de categoría muy inferior.

Para ser exactos hay que decir que hubo una intervención. La del señor Miró que se extrañaba de que para su Comisión —Cultura— hubieran decidido la «rebaja». Una rebaja lógica, puesto que de donde no hay no se puede sacar. Pero lo menos que se podía haber pedido a todos es que defendieran hasta las últimas posibilidades las pesetas que hacían falta.

Más. El señor Nadal señaló algo curioso. No había señalado en el presupuesto ni una sola peseta para el archivo de la ciudad. «Me llevo el agua a mi molino», dijo. Pero con toda razón. Porque frente a esa ausencia total de dinero en ese apartado figuraba otro, de un millón de pesetas... para trofeos...

Pues esto, también, se pasó sin la menor protesta. Si el alcalde había marcado un camino, los concejales prefirieron quedarse en silencio y dejar las cosas como estaban. Lo lógico, lo que nos decía un ciudadano, era que ese millón de pesetas para trofeos podía haberse repartido en otras cosas más perentorias, que las hay. Ya sabemos que a la larga pueden hacerse transferencias de créditos.

Y que probablemente se hará. Pero, de momento, en el pleno se dio una pobre impresión de dejadez.

Podría haber muchas cosas más. Pero es bastante. No nos importan las formas, que también deben tener importancia. Nos importa el fondo. Y el mismo ambiente. Y ese ambiente era triste y de despreocupación total. Si como informador pude salir defraudado, como ciudadano, también.

Yo no sé si estas impresiones pueden molestar. Creo que no. Ni es esa la intención. Pero los concejales y el alcalde deberían plantearse seriamente estas cuestiones. Personalmente sabemos —porque hemos tenido ocasión de comprobarlo— que en las comisiones se trabaja. Pero luego no hay un reflejo en el pleno —al menos en estos plenos del viernes— que quedan deslazados, tristes y con una impresión de dejadez.

Naturalmente que podemos equivocarnos. Pero eso es lo que sentimos el viernes y lo que decimos ahora con toda honestidad. Callarse no conduciría a nada. Y conste que no hay más implicaciones. Simplemente estas que están escritas aquí.

Atentamente

Félix BOUSO MARES"

Programa de actos para hoy de los Testigos de Jehová

Las congregaciones de los Testigos de Jehová «Este» y «Oeste», de Gerona capital, han programado para hoy, domingo, 1 de julio, el siguiente programa:

A las 16,30 y 19 horas: Conferencia bíblica. Tema: «¿Cuándo la conciencia es una guía segura?», presentada por el señor Enrique Molina, de Figueras.

A las 17,30 y 20 horas: Estudio bíblico de «La Atalaya», con participación del auditorio, considerándose el tema «Llevando la carga de la injusticia», basada en Habacuc 1:3-4.

Estos actos se desarrollarán en el Salón del Reino, calle Montnegre, 9, Santa Eugenia. Entrada libre.

VENDEDOR

Aprox. 900.000 ptas.

GERONA I L'EMPORDÀ

Importante Empresa de Servicios que comercializa productos de electrónica desea contratar agente de ventas para la zona de l'Empordà y comarca del Gironés. Se trata de un producto especialmente interesante para una amplia gama de clientes, desde particulares a industriales, con muy buenas perspectivas de mercado. El candidato recibirá la formación oportuna contando con un apoyo técnico y comercial posterior.

Es importante que resida en aquella zona, aunque la Empresa ya extendida por toda España, le asigne a la delegación de Barcelona.

Interesados, manden datos personales (teléfono de contacto) e historial profesional a: G.P.F. C./ Cardenal Lluç, n.º 3-1.º-2.º, MANRESA, con la referencia 2.000.

ANUNCIO FINANCIERO

BANCO INDUSTRIAL DE LEON, S. A.

(Hoy, BANCO DE FOMENTO, S.A.)

Bonos de Caja, «EMISION JULIO 1973»

Pago de cupón

A partir del día 5 de julio próximo, Banco de Fomento, S.A., hará efectivo el cupón número 12 de los bonos de caja de la citada emisión, conforme al detalle siguiente:

	Pesetas
● Interés cupón semestral	50,—
● Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, 15 por 100	7,50
Líquido a percibir por cupón	42,50

El pago se hará efectivo en la central del Banco de Fomento y del Banco Central.

Madrid, 22 de junio de 1979.

EL SECRETARIO GENERAL



CASA DE CULTURA "BISBE LORENZANA" GIRONA

Exposición de trabajos de policromado, restauración y artesanía

En la Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura «Obispo Lorenzana» de nuestra ciudad, ha quedado abierta una muestra de trabajos realizados por los alumnos de la Sección de Actividades Socio-Culturales, de la Delegación Provincial de Cultura.

Una amplia y seleccionada muestra de las posibilidades inmensas del policromado, plastificado, restauración y artesanía, se nos da a través de los más variados objetos, especialmente de decoración o prácticos en el hogar.

Se adivina la mano femenina en la obra, por lo cuidado y la gran paciencia del proceso que requieren estas restauraciones en unos casos, y adaptaciones en otros.

Cuando se habla de arte, se citan sus consecuciones, y aquí son logrados plenamente, con la espontaneidad y frescura de algo que ofrece la propia iniciativa, guiada por el buen gusto y una cuidada realización.

Sorprende el alcance de policromías y tallas, ajustándose a unas normas clásicas, que si en el variado conjunto de ellas traen, vista en solitario, de una en una, constituyen un auténtico motivo de placer para la vista.

Por todo ello, se trata, más que de una exhibición propia de determinadas exposiciones, de una muestra de las posi-

bilidades infinitas de unos alumnos o alumnas, cuando sintiendo esta necesidad de contribuir a la búsqueda e incluso creación de lo bello, se hallan bien dirigidas por un profesor o profesora, que sabe orientar sus inquietudes y les revela los secretos técnicos, a la par que les vigila los artísticos.

Algo digno de ver en su conjunto, cada una de cuyas piezas es fácil haga pensar al visitante, en que encontraría en el propio hogar, un rincón, un ángulo adecuado al cual aportaría serena belleza.

ves, día 5 de julio».

Posible huelga del Metal, el día 5

Comisiones Obreras nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«Reunidos con la Patronal el día 26, y al no aceptar los empresarios la Comisión Negociadora Unitaria representada por estas dos centrales, las cuales representan sobradamente a la mayoría (hecho demostrado por los votos de los trabajadores en las elecciones sindicales). Con esta postura demagógica y paternalista, entendemos, que lo que pretende la Patronal es entorpecer y atrasar las negociaciones.

Ante esta situación creemos que tenemos que movilizarnos asistiendo a las asambleas comarcales o locales que se realizarán para los delegados mañana, lunes, día 2, y para todos los metalúrgicos el martes, día 3, y que tienen como fin discutir y programar la jornada de huelga para el jueves, día 5 de julio».

CLASES DE VERANO

(RECUPERACIONES)

E. G. B. y BACHILLERATO

Montessori Palau. — Tel. 20 86 05.

EMPRESA DE RECIENTE CREACION

FABRICANDO ESPEJOS Y ACCESORIOS DE CUARTOS DE BAÑO EN VIDRIO

Precisa cubrir una plaza de

Representante

Para la provincia de GERONA

En gestión de ventas a Almacenes y Distribuidoras. Ofrecemos interesante tipo de comisión sobre ventas. Necesitamos un hombre joven, con deseos de superación y sana ambición. No es imprescindible el conocimiento del mercado.

Dirigirse por escrito con amplio historial profesional y relación total de representaciones actuales a:

Publicidad Lanza — Ref. n.º 12.929 - Apartado de Correos, 716 Valencia-2

DELEGADO DE VENTAS

para GERONA (capital y provincia), lo precisa importante empresa. PRODUCTO: Primera marca mundial de calentadores de agua, calderas, secamanos, etc. PUNTOS DE VENTAS: Mayoristas de material eléctrico, tiendas de electrodomésticos e instaladores. Los productos están ya bien introducidos y «asentados» en la zona, pero existe todavía una importante cuota de mercado, por lo que la empresa ha decidido abrir Delegación, inicialmente con este hombre y una secretaria. Aunque no excluiríamos a ningún candidato válido, se prefiere un profesional del ramo de Material Eléctrico o Electrodomésticos y residente en Girona.

Retribución: sueldo 900.000-1.000.000 neto, objetivos: 300.000-400.000 ptas.

Escribir historial completo A MANO indicando n.º de Ref. y Tel. de contacto a:

CIATE

Ref. 4.084

Vía Layetana, 144, 1.º - BARCELONA-9

ANUNCIO FINANCIERO

BC BANCO CENTRAL, S. A.

Dividendo activo a cuenta

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos Sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo, número 97, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio, con arreglo al siguiente detalle:

	Nominal	Impuesto	Líquido
A las acciones en circulación comprendidas entre los números 1 y 52.688.292	33,25	4,99	28,26

El expresado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes Extractos de inscripción, a partir del día 5 de julio próximo, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 28 de junio de 1979.

El Secretario General, Juan Bule Hombre

AGENTE DE VENTAS

Para incorporación en empresa fabricante de elementos metálicos para la construcción.

Trabajará zona Gerona y provincia.

Se requiere: Persona L.S.M., activo, alta capacidad de trabajo, residir en la zona de trabajo (no importa población), vehículo propio.

Se ofrece: Formación a cargo de la empresa, apoyo constante, ingresos del orden de 900.000 ptas. anuales, S.S., gastos viaje. Interesados, telefonar al 93/318 40 37 (Barcelona), para concertar entrevista o escribir al n.º 13.755 de MARTHE PUBLICIDAD, Vergara, 16 - Barcelona, 2. Se atenderán todas las solicitudes. SEAF-PPO. B/17.645.

EMPRESA INTERNACIONAL DE SERVICIOS

BUSCA ASOCIARSE

Con persona o entidad, con dedicación plena, para esa provincia.

ESCRIBIR, con curriculum, fotografía reciente y referencias al APARTADO DE CORREOS: 4.068 de MADRID.

VENDEDOR

Para Gerona (capital y provincia), a dedicación exclusiva o parcial.

Precisa importante empresa con gama de productos industriales imprescindibles en diversos sectores de la industria, comercio y construcción. La empresa necesita ampliar su equipo de ventas para atender un mercado en expansión en el que sus productos se hallan muy bien «asentados». Las características del mercado y de los productos permiten la dedicación total (exclusiva) o parcial (simultánea con otros productos). En cualquier caso recibirán formación y apoyo técnico-comercial completo de la empresa. Las posibilidades de promoción son reales.

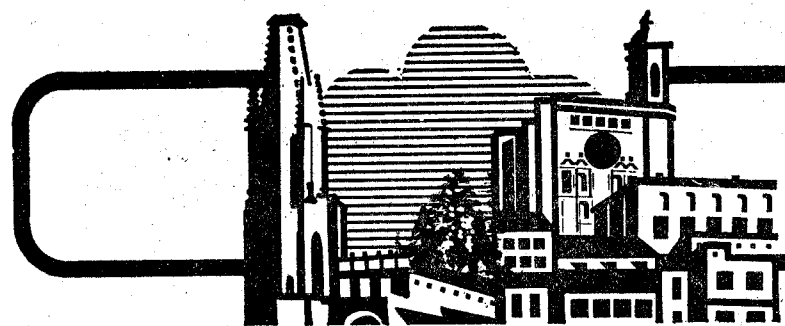
Retribución negociable en cada caso de acuerdo con la dedicación.

Escribir historial completo A MANO, indicando n.º de Ref. y Telf. de contacto a:

CIATE

Ref. 4.076

Vía Layetana, 144, 1.º - BARCELONA-9.



girona de cap a cap

INDRETS DE GIRONA

El carrer dels Perolers

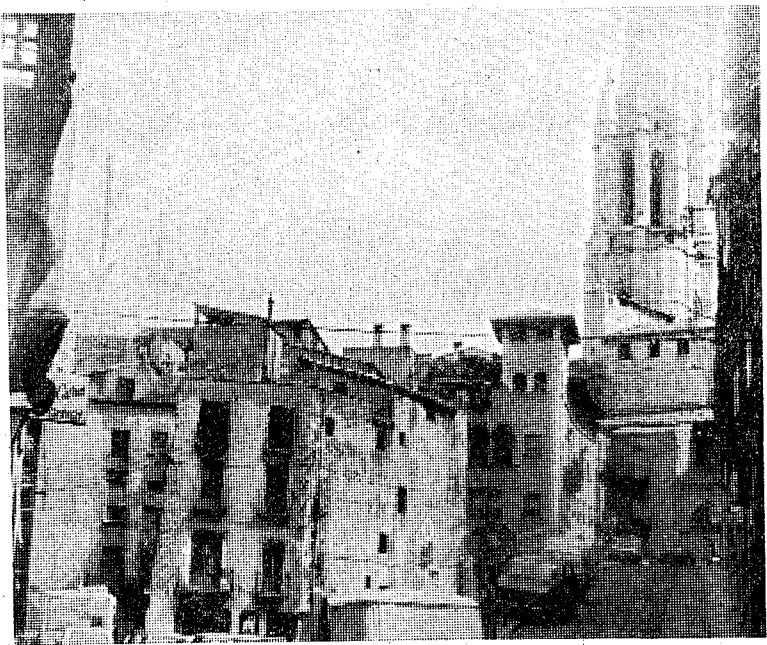
Hi ha a Girona un carrer de molt de trànsit que comença a l'ampla esplanada que té per nom «Pujada de Sant Feliu» i acaba en un altre pla, anomenat Plaça de Sant Feliu.

Al principi és estret i tortuós i provoca sovint embussaments del tràfic; però prompte s'eixampla i ofereix una visió ben falaguera.

Té el nom oficial de «Calle de Caldereros», que el cronista Enric Claudi Girbal i Nadal en la Guia-Cicerone de Girona va traduir per «Carrer de Calderers». Des de molts segles enrera, quan la llengua catalana era emprada en els documents administratius del Capítol Catedral de Girona, era anomenat constantment «Carrer dels Perolers». Si bé el diccionari dona com a sinònims els mots peroler i calderer, el poble sol associar el primer amb el constructor d'atuell d'aram destinats a usos domèstics, principalment els perols i les peroles; en canvi relaciona les calderes amb usos industrials i amb recipients de gran capacitat destinats a produir vapor d'aigua o a tenir-ne de calenta, empaquetats i proveïts d'una fornalla fixa i exclusiva per al fi indicat. Respectant tots els parers, crec que el seu nom legítim és el de «carrer dels Perolers».

El nom és un record de la vida gremial que va predominar a Girona durant l'edat mitjana, de la qual ja hem trobat altres mostres en la descripció dels indrets de Girona.

Fa pocs anys, va morir l'últim representant de l'ofici, en Miquel Rueda, el qual tenia l'obra a la casa número 3 de la Pujada de Sant Feliu,



on ara hi ha l'òptic del mateix cognom.

Cal saber que antigament el carrer tocava amb el carrer de les Ballesteries i el nom de «Pujada de Sant Feliu» estava reservat al tros costerut que enllaça les Ballesteries amb la porta Sud de l'església de Sant Feliu.

Al Nord d'aquesta pujada hi havia una illa de cases de forma triangular, que feia molt estrets els carrers adjacents. El límit Nord de l'illa era una escala suau i estreta que encara subsisteix en gran part. L'illa fou enderrocada vers l'any 1924 juntament amb la primera casa de l'actual carrer dels Perolers, la qual abans tenia el número vuit. Fou una ampliació molt necessària d'aquella entrada a la ciutat.

A la façana de la casa enderrocada hi hagué una capelleta en la qual es representava en relleu la Mare de Déu de Montserrat, vers la qual tenien devoció la gent del barri; pel qual motiu el carrer era anomenat també «Carrer de Montserrat». En ser derruïda la casa, el relleu fou portat al Museu.

El doctor Lluís Batlle i Prats ha publicat la història de l'esmentada casa, que havia pertangut al monestir de la Mare de Déu de Montserrat, pel qual motiu segurament fou decorada amb la capelleta de la mateixa advocació.

Entre la mateixa casa i l'illa desapareguda hi havia una placeta, anomenada per Julià de Chia, Placeta de Calderers, en la qual l'any 1663 estava situada la casa de Josep Font i Llorens.

En canvi, en un document datat el dia 3 d'agost de 1689, el lloc s'anomena Plaça dels Perolers, on hi havia una casa habitada per Falcó i Jubert.

El fet més tràgic esdevingué en el carrer fou una crescuda del riu Ter, el qual, el dia 13 de desembre de l'any 1663, va embestir la muralla i les cases de la banda del riu Onyar i socavant-les les va enderrocar en una extensió de 70 canes, o sigui uns 112 metres. Van quedar en ruïnes quinze cases del carrer dels Perolers.



En una altra inundació del dia 17 de setembre de 1732, el riu va col·locar un pont fet de taules de fusta entre les cases de la banda del riu i la de Montserrat i així la gent podia salvar-se aterrant els envans de les cases i anant

cap a l'església de Sant Feliu.

A la casa número 19 de la Pujada de Sant Feliu, que llavors era del carrer dels Perolers, encara es pot veure la muralla construïda al segle catorzè per ordre del rei Pere el Cerimoniós. Des d'allà fins al Portal de la Barca fou enderrocada per diferents aiguats.

També el riu Galligants en certes ocasions inundava aquest carrer. L'any 1732 ell sol va inundar els carrers propers fent arribar l'aigua fins als Quatre Cantons; però la inundació més espectacular d'aquest riu fou el dia de Sant Narcís (29 d'octubre) de 1735, en el qual en plena fira de Girona va pujar pel carrer del Llop fins al convent de les Caputxines; al carrer dels Perolers hi havia una alçada de quinze pams d'aigua i passant per les Ballesteries i l'Argenteria, arribà a desaiugar en l'Onyar al capdamunt de la plaça de les Cols, és a dir, a l'indret del carrer dels Abeuradors. Per sort aquella vegada no va causar desgràcies personals.

La culpa d'aquella inundació fou atribuïda a una fortificació, a manera de baluard, que poc temps abans els enginyers militars havien fet construir entre la Porta de la Barca i l'embocadura del Galligants, la demolició de la qual fou repetidament sol·licitada per l'Ajuntament de Girona.

La casa número 19 de la Pujada de Sant Feliu té un cantó, després del qual el carrer es decanta cap a l'Oest fent un racó on reapren la direcció Nord.

En aqueix racó hi hagué durant moltes centúries una columna d'estil romànic, molt esvelta i elegant, la qual mostrava ran del capítell una bèstia en actitud d'enfilarse amunt, ben arrapada al fust. En realitat representava un lleó però la gent en deia una mona. Com que la base de la columna estava aparedada al paviment del carrer, una persona alçant-se de puntetes podia tocar amb la cara la part inferior de l'animal. Llavors la gent, per a fer taboia, deia als recentment immigrants que per a tenir carta de ciutadania a Girona, havien de besar «el cul de la mona». Era una ingenuïtat que es permetien fer-los els gironins de naixença.

La casa contigua a la columna fou antigament un hostal i aquest tenia també el nom evocador d'«Hostal de la Lleona».

La columna sortosament es conserva encara al Museu de Sant Pere de Galligants i pel seu estil es pot datar entorn del segle dotze, la qual cosa demostra l'antiguitat d'alguna casa d'aquest indret. Jo suposo que la columna era feta per a suportar una viga del vestíbul d'una gran casa, potser la mateixa que va servir de fonda al servei dels vianants.

Com que molta gent no ha vist mai aquesta peça excepcional de l'arte i té una vaga notícia d'aquest lleó o lleona i de la que hi hagué al carrer del rei Martí, fàcilment confon l'una amb l'altra. En parlar del carrer del rei Martí, Los Sitios va publicar una fotografia del lleó que devora una nena. Avui ofereixo una fotografia de la suposada lleona de la columna, procedent del carrer dels Perolers, presa expressament amb llicència de la Direcció del Museu de Sant Pere de Galligants, a la qual regreio la gentilesa d'accedir-hi.

També ofereixo una vista de l'entrada del carrer dels Perolers.

Cada vegada que transitis, amable acompanyant, per aquest interessant indret de Girona vella, podràs recordar i explicar als amics els esdeveniments que l'han afaiçonat.

Jaume MARQUÉS i CASANOVAS

En la Casa de Cultura Obispo Lorenzana

Clausura del Curso de Graduado Escolar

El viernes por la tarde, en el salón de actos de la Casa de Cultura de Girona se celebró el acto de entrega de títulos a los alumnos que han seguido el curso de Educación Permanente de Adultos, y que da opción al título de Graduado Escolar.

Presidió el acto don Arcadi Calzada, vicepresidente de la Diputación y presidente de la Comisión de Cultura; don Enrique Mirambell, delegado del Ministerio de Cultura, y don Arturo Calsina, delegado del Ministerio de Educación, así como el coordinador del curso señor Ministral, y profesores señores Freixas, Tagarro y Esteve.

El coordinador del curso hizo una reseña de la evolución que han tenido estos estudios que se imparten desde el año 1972, y desde hace dos años de una forma oficial; destacó el interés que los alumnos han puesto en seguir las diversas materias que formaban el programa, y el esfuerzo que ha representado para algunos. Expuso a continuación los resultados obtenidos que se concretan en 6 sobresalientes, 32 notables, 24 con la calificación de bien, y 9 suficientes. En total

representa cerca del 80 por ciento que han logrado en este curso obtener este título que les abre nuevas posibilidades en su promoción académica. Concretó la finalidad de este curso como un abrir nuevas ventanas a su formación, que no debe terminar en este momento sino constituir un punto de partida para nuevos estudios.

A continuación el señor Mirambell, director de la Casa de Cultura, felicitó a los alumnos por su esfuerzo, y les invitó a que desde ahora utilizaran las dependencias de este Centro, que les ofrecía no solamente los servicios de Biblioteca, el Depósito de Medios

Audiovisuales, y los diversos cursos monográficos que se organizan durante el año escolar, así como los actos culturales que tienen lugar con profusión en la misma Casa.

Seguidamente fueron entregados los títulos a los que lo han obtenido en el presente curso, en número de setenta.

Cerró el acto el vicepresidente de la Diputación señor Calzada, quien recordó la vida de estudiante y el esfuerzo que representa culminar un periodo de trabajo académico, pero también la satisfacción que ello comporta. Como presidente de la Comisión de Cultura de la Diputación elogió el afán de superación que han demostrado los que acababan el curso que en el acto se celebraba, y es invitó a proseguir esa labor de formación personal, en la que encontrarían decidido apoyo dentro de la Corporación que representaba.

Calurosos aplausos corroboraron las palabras de señor Calzada, como testimonio del propósito de cuantos habían seguido este curso, de continuar en ese trabajo que hoy, con la entrega del título de Graduado Escolar, acababa de empezar.

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el Restaurante «FONT DE LA CORVEDORA», sito en la población de ARBUCCIES giró en lo sucesivo a nombre de D. FRANCISCO ALAMILLA DEL POZO, actividad que anteriormente desempeñaba D. Juan Pons Torrent.

Girona, 29 de junio de 1979.

ACEPTARON EL RETO DE PEPSI Y GANARON T.V. EN COLOR

Doña MARGARITA REINA LOPEZ

D. N. I. núm. 25.274.572

PASEO DE OLOT, 128, 3.º, 1.º



Momento de la entrega del televisor a D.º Margarita por el Delegado de Pepsi. Presente también el Sr. Rivas propietario del establecimiento donde compró la botella de Pepsi premiada.

MONOPATINES

JOSE MANUEL LOZANO
PASAJE JARDIN, 33
GERONA

PEDRO BATALLER
CARMEN, 267
GERONA

JOSE BALLONA
CAMPING CALA LLEVADO
TOSSA

ANTONIO RIVAS
SANTANDER, 2
GERONA

ANTONIA RODA
BARCELONA, 52
BAÑOLAS

JUAN TORROELLA
OVIEDO, 12
GERONA

ACEPTA EL RETO DE PEPSI Y GANA

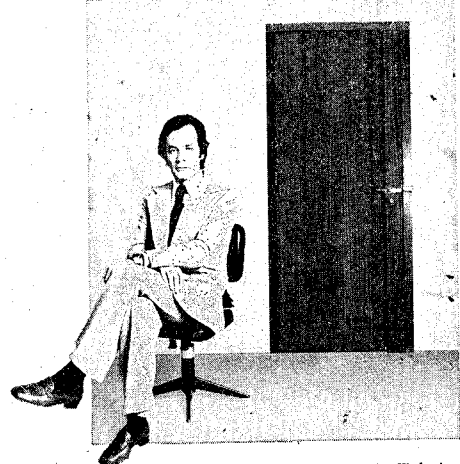


E.F.A. GUADENO S.A.
PISOS EN STA. EUGENIA
PROTECCION OFICIAL
GRUPO 1.º

70% Hipoteca a 15 años al 11%.
30% a convenir directamente con promotora constructora AHORRO del 90% con escritura y contribución.
PARKING, CALEFACCION INDIVIDUAL,
4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO.
C/ Massana, esquina C/ San Sebastián.

Información en la misma obra y Tel. 505162.

Han intentado robarme tres veces pero no lo han conseguido tengo Puntos Fuertes.



Nosotros tenemos un apartamento y entre semana aquella zona no está muy habitada. ¡Y ¡Claro! Los ladrones pueden trabajar (?) a sus anchas.

Pero a pesar de todo, en casa no han logrado entrar en ninguno de los tres intentos. En casa de los vecinos, se lo han llevado todo, y donde no han encontrado nada de valor, han arremetido contra los muebles, recuerdos familiares y cuadros...

Además, qué curioso que nuestra puerta Puntos

Fuertes de Fichet cubra el seguro de robo. O sea que cada vez que han intentado forzar la puerta, Fichet nos ha resarcido de los desperfectos causados en la puerta y el marco.

Puertas de seguridad con siete puntos de anclaje, blindaje especial en toda su superficie, cerradura no descerrajable y llave imposible de reproducir.



Concesionario Exclusivo para Gerona y provincia:

ALMARX, S.A.
Emilio Grahit, 31-35 (exposición y venta) Tel. 217850 - Gerona

girona/comarques

Tharrats ha expuesto en Playa de Aro

"Las pinturas de Tharrats, yo las he visto en el espacio", comentó Charles Conrad, el tercer hombre que pisó la luna

La fuerza estética de su obra va aparejada a un lirismo poético de gran expresión

Tharrats, ha vuelto a su tierra para exponer en Playa de Aro, como una nueva etapa en esta itinerante búsqueda que le ha llevado a los más apartados rincones de nuestro mundo, aunque en este caso sí puede decirse con propiedad de nuestro universo.

Alguien podría calificar sus obras de explosiones de luz y color, e indudablemente acertaría, si bien la explosión suele ser destrucción, mientras que en la obra de Tharrats, que no tiene nada de misteriosa ya que todo es limpio, es formación o agrupación

cual, nos dice, nos habla de este mundo del arte.

¿Pintor del cosmos? Hay, algún hecho, algún motivo o momento en que lo afirman dos personas plenamente conocedoras del mismo, como puede ser Charles Conrad, el tercer hombre que pisó la Luna, y que al preguntarle sobre las pinturas de Tharrats, —recuérdenos que ha expuesto en Nueva York y en diversas partes del mundo—, dijo: «Las pinturas de Tharrats yo las he visto en el espacio».

Y Valentina Niko'eva-Tarshkova, la primera mujer del espacio comunicó que una de las pinturas de Tharrats se halla en el «Club de los Astronautas de Moscú».

Del infinito se va a las profundidades del mar. Ahora, una reciente serie de televisión en color, del profesor Custeau, nos ha venido a confirmar la veracidad de la pintura, —temáticamente hablando—, de Tharrats, que precedió en contarnos, en plasmarla, antes de la aparición de las botellas de oxígeno que permitieran la exploración de estos fondos.

Ha sido pues, sigue siendo, como un adelantado o precursor de expresión de formas, colores y matices, ya existentes, pues son eternos, que han esperado pacientemente a que alguien les sacara de la oscuridad, del anonimato, y este alguien ha sido Tharrats.

Desciende a las profundidades o se eleva a alturas insospechadas, para contemplar, sentir y plasmar, todo cuanto hay de bello a través del color e incluso de la forma.

En algún momento, su obra tiene mucho que ver con esta mineralogía de Cadaqués, donde el pintor tiene su estudio, o uno de sus estudios. Tras el inicio, —de exponer que no de pintar que ya lo hacía a los 10 años—, sus inicios repetimos, en aquel aún famoso grupo de «Dau al Set» que formó junto a Joan Ponç, Modest Cuixart y Antoni Tàpies, que, desde 1948, tanto ha hecho no sólo por el arte plástico, sino también en otros campos, con la publicación de una revista que aglutinó realidades y abrió derroteros al mundo de la sensibilidad humana.

Hay en esta obra que ahora nos presenta Tharrats, la continuidad evolutiva en esta expresividad nueva, pero no revolucionaria, ya que se vale del color, y ni siquiera es misteriosa, por cuanto todo es limpio. Se ve, se siente, se admira y por lo tanto se llega a amar esta obra de Tharrats.

Sus azules, las formas más irreales de esta realidad constante, que pretende escabullirse a veces de todo cuanto nos acerca a cuanto consideramos desde el primer momento superior, por lo que deseamos ver nuevamente, sentirlo así más plenamente, como nos ocurre ante una obra de Tharrats, que, conforme vas mirándola, te vas adentrando e identificando en constantes y agradables descubrimientos.

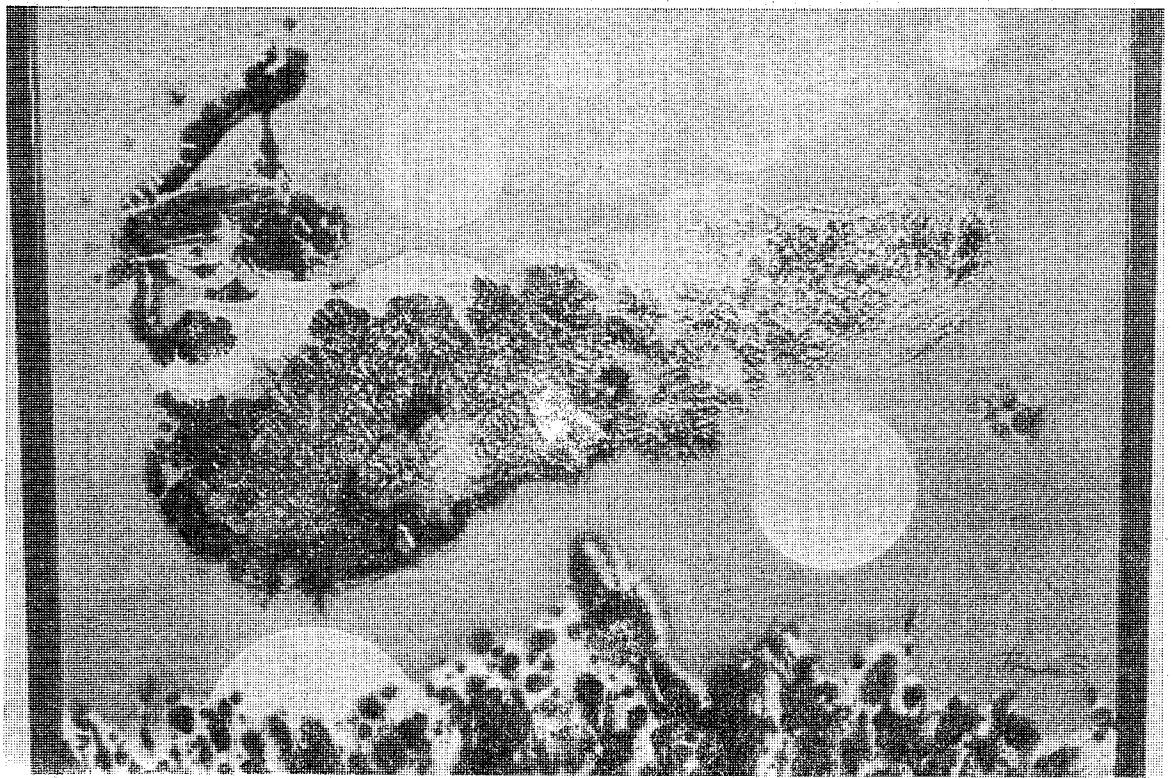
La fuerza estética de su obra va aparejada a un lirismo poético de gran expresión. Visitar la exposición de Tharrats, contemplar su obra es la mejor recreación para el espíritu de quienes buscan o subliman a través de la expresión auténticamente artística, emanada con la sencilla espontaneidad con que el agua brota entre rocas para convertirse en caudaloso río.

Incluso catalogarlo dentro una escuela, tendencia o técnica resultaría algo disparatado, en su conjunción. En su obra, incluso en un solo cuadro, puede surgir un surrealismo de entre una abstracción de la que forman parte sus maculaturas, o estas discoloraciones, figuras circulares más que en contraste, diríamos en

aportación a la espontaneidad, donde todo es sentimiento, donde todo es ritmo.

Una visión cromática con el mismo impulso natural de su propio ser, de la humanidad de un hombre inquieto, pero optimista.

En algunos momentos es inevitable al contemplar la obra de Tharrats, pensar en la de Cuixart, o viceversa, no por tener algo en común pese a su trayectoria inicial en el mismo grupo, pues los componentes del mismo tenían personalidad y expresividad pro-

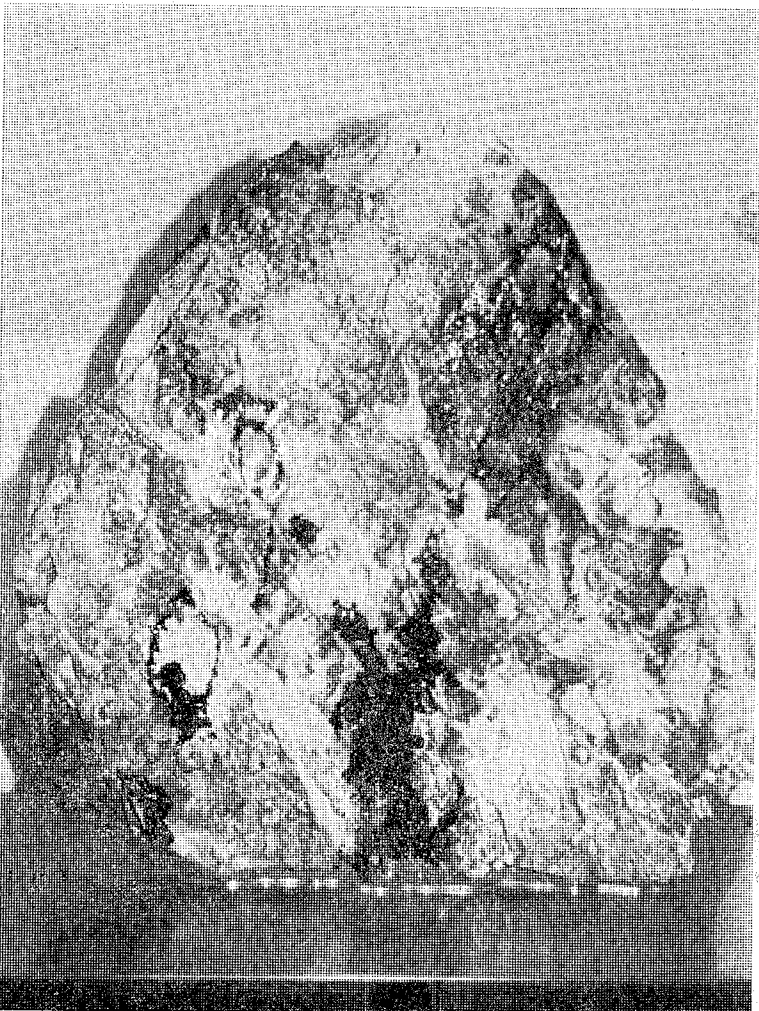


pia. Quizás porque ambos tienen un mucho de poetas, valiéndose del color, para unas composiciones que, de ser musicales, serían ambas maravillosas dentro lo inconfundible

de cada uno de ellos, y esto es, a fin de cuentas, lo que ocurre entre ambos como pintores.

La nueva Galería Xaloc, de Playa de Aro, donde presentó la exposición ha sabido elegir al artista idóneo para una inauguración de gala, con la obra de Tharrats.

GIL BONANCIA



Porque Tharrats no se limita a plasmar aquello que está, diríamos, al alcance de todos, sino también, de una manera especial y concreta, aquello que también está, pero que precisamos de alguien que nos haga de intermediario presentador, para darnos seguidamente cuenta de la realidad.

De la temática que cultiva bien puede decirse que es paisaje «real», al cual quizás no estemos acostumbrados, pero que existe, y que pueden ir desde el maravilloso mundo submarino, al cósmico, o a las galaxias.

MASIA
Zona Olot - Amer (Gerona). Buen estado de conservación con 4 hectáreas de terreno, bosque y cultivo gran oportunidad. 3.000.000 de ptas. en 5 años (60 meses) sin intereses de particular.
Tlf. (93) 211 33 29.

Aquí tiene un adelanto del programa de vacaciones de Verano

Canarias

Salida de Barcelona
Una y dos semanas desde 13.900,-

Londres

(Fin de semana, Semana Comercial y una o dos semanas).
Salidas de Madrid, Barcelona y Palma de Mallorca.
Desde pesetas 8.750,-

Panorama

Escapada a Thailandia, 11 días desde	58.400,-
Asia Misteriosa "A", 17 días desde	93.500,-
Asia Misteriosa "B", 13 días desde	69.950,-
Puertas del Oriente, 16 días desde	98.950,-
Lejano Oriente, 16 días desde	108.500,-
Dos Archipiélagos, 18 días desde	124.350,-
Dos Archipiélagos Especial, 27 días desde	169.900,-
China Makati, 17 días desde	103.700,-
Indonesia, 15 días desde	97.550,-
Safari Fotográfico y Seychelles, 17 días desde	149.000,-
Safari en África, 10 días desde	87.280,-
Sudamérica, 16 días desde	132.300,-
Estados Unidos, 18 días desde	118.200,-
Vuelta al Mundo, 23 días desde	144.700,-
Bruselas, 7 días desde	20.990,-

Cruceros

Solicite nuestro amplio programa

CRUCEROS A LAS CAPITALES NORDICAS	Desde pesetas 76.000,-
CRUCEROS POR EL MEDITERRANEO	Francia, Italia, Malta, Grecia, Yugoslavia, Turquía, Israel, Egipto, Túnez. Desde pesetas 19.000,-
CRUCEROS POR EL MEDITERRANEO Y ATLANTICO	Desde pesetas 37.600,-
CRUCEROS POR EL RHIN	Desde pesetas 40.385,-
CRUCEROS POR EL CARIBE y E.E.U.U.	Desde pesetas 50.700,-

Baleares

MALLORCA: Una y dos semanas desde 4.100,-
IBIZA: 6.600,-
Menorca: 6.595,-

Hoteles y apartamentos

HOTELES EN:
La Coruña, Vigo, La Toja, Rosas, La Escala, San Feliú de Guixols, Tossa, Lloret de Mar, Calella, Sitges, Oropesa, Benicasim, Gandía, El Saler, Altea, Benidorm, Alicante, Torreveja, La Manga, Aguadulce, Roquetas, Torremolinos, Benalmádena, Fuengirola, Marbella, Estepona, Matalascañas, Portugal (Lisboa, Estoril, Vianado).
Desde 3.300 Ptas. por semana.

APARTAMENTOS:
Playa de San Juan, La Manga, Almuñécar, Benalmádena, Torremolinos, Fuengirola, Roquetas, Salobreña, Lloret de Mar, Cambries, Salou.
Precio por día y persona. Desde 250,-

Mundicolor

LAS PALMAS	7 días	13.900,-
PALMAS	7 noches	7.815,-
PARIS	Fin de semana	17.725,-
LISBOA	Fin de semana	13.945,-
VIENA	Fin de semana	21.545,-
ROMA	Fin de semana	16.505,-
AMSTERDAM	Fin de semana	18.780,-
COPENHAGUE	Fin de semana	24.170,-
TUNEZ	8 días	23.750,-
RUSIA	12 días	58.300,-
MIAMI	9 días	66.500,-
BRASIL	12 días	90.000,-
MEXICO	9 días	74.100,-
VENEZUELA	12 días	68.650,-

Nuevo York

(Una o dos semanas)

Salidas de Madrid, Barcelona y Palma de Mallorca. Desde Ptas. 28.354,-
San Francisco-Los Angeles 35.500,-
Atenas 14.575,-
Alguero (Cerdeña) 10.975,-
París 16.804,-

Circuitos

en autocar desde Ptas. 5.300,-

POR ESPAÑA
Cuenca y Albarracín. Ruta de los Conquistadores. Costa del Sol. Galicia-Rías Bajas. Zaragoza-Monasterio de Piedra. Cantábrico-Asturias y Picos de Europa. Pirineo Navarro-Aragónes. Andalucía.

POR EUROPA
Fátima-Lisboa. Andorra-Lourdes. París-Valle del Loira. Londres-París-Brétaña. Castillos del Rhin-Selva Negra. Italia. Austria-Hungría. Triángulo Europeo. Inglaterra-Escocia. Escandinavia. Grecia. Ruta del Danubio. Ruta de las Noches Blancas.

Si desea más información consulte en nuestras agencias

Wagons-lits Viajes

La mayor Organización Mundial de Viajes

Consulte nuestro sistema de pagos aplazado.

Agencia oficial en España de los Juegos Olímpicos de Moscú 1980

GERONA.— Carretera de Barcelona, 30 — Tel. 20 69 52
BLANES (Gerona).— Flechas Azules, 31 — Tel. 33 05 94
LLORET DE MAR (Gerona).— Plaza España, 1 — Tel. 33 48 87
PORT BOU.— Estación F.C. — Tel. 39 01 68
SANT FELIU DE GUIXOLS.— Gral. Mola, 46 — Tel. 32 03 92

ACADEMIA FRERE JACQUES

Calle Maluquer Salvador, 3. — Teléfonos 20 45 02 i 21 31 74
GIRONA

Estiu 79

US OFERIM: — SECRETARIAT — GRADUAT — TAQUIGRAFIA — MECANOGRAFIA — ANGLÈS — FRANCÈS — CATALA

RECUPERACIONS DE: — BÀSICA — B.U.P. — C.O.U. — EMPRESARIALS

TENIM MAINADA A PARTIR DE 3 ANYS
HORES A CONVENIR, MATI, TARDA I NIT.

ANUNCIO FINANCIERO

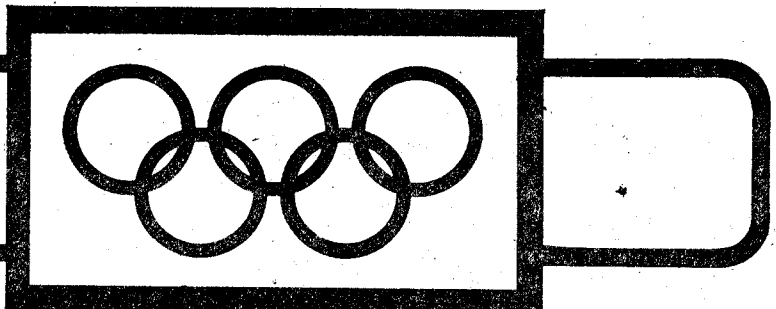
FEDERACION DE ASOCIACIONES PROFESIONALES DE HOSTELERIA DE LA PROVINCIA DE GERONA

Se convoca Asamblea General Extraordinaria a todos los agremiados a las Asociaciones adheridas y se invita especialmente a todos los empresarios de Hostelería, Restaurantes, Bares, etc... que tendrá lugar el próximo miércoles, día 4 de julio, en el Salón de actos de la Cámara de Comercio sita en la Gran Vía Jaime I, n.º 29 de Gerona, en base a las siguientes Ordenes del día:

- Temática del Convenio.
- Problemática Fiscal.
- Ruegos y preguntas.

EL PRESIDENTE,
Rafael Vancells Fina

deportes



III TORNEIG INTERNACIONAL DE LLORET Madrid-Betis: Primera final española del "Torneig" (3-1) EL TERCER PUESTO, PARA EL FEYENOORD

Ayer tarde superó merecidamente al Español

UN BUEN PARTIDO

por Narcís PLANAS

Esta noche, a partir de las diez y media, Lloret de Mar vivirá la gran final del «III Torneo Internacional de Fútbol Juvenil». Real Madrid y Real Betis, dos grandes conjuntos del fútbol hispano, serán las escuadras que lucharán por hacerse con el título. Será ésta la primera final española en el todavía corto historial del Torneo.

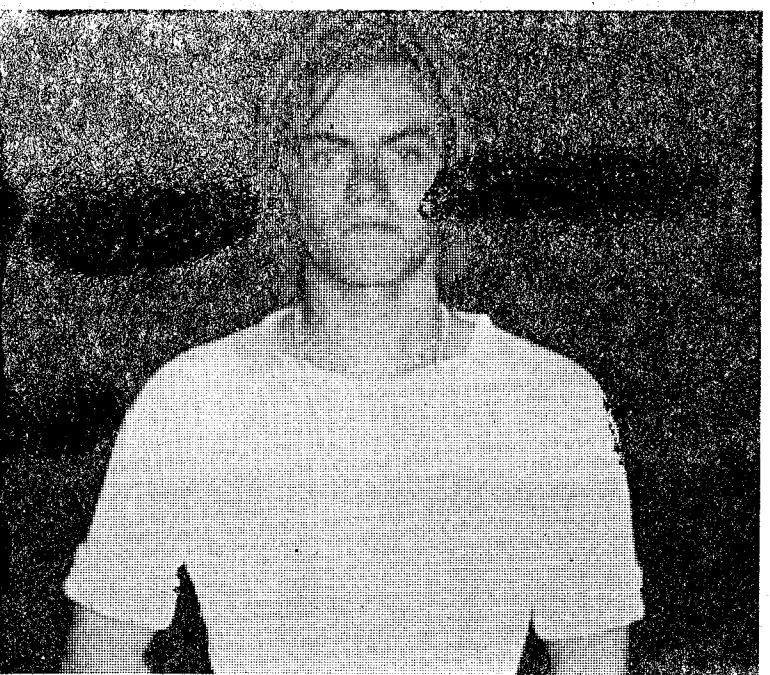
Hasta el presente, las dos finales disputadas ha complacido plenamente a la expectación despertada y, de manera especial, la primera que enfrentó al F.C. Barcelona y al Ipswich Town. Indudablemente, el deseo de todos es que podamos presenciar un bello espectáculo futbolístico que ponga un feliz epílogo al entusiasmo de la organización.

F.C. Barcelona y Chelsea han sido los dos primeros vencedores. Este año, será otro conjunto hispano quien inscriba por vez primera su nombre. A partir de las diez y media descubriremos el enigma.

—Dos años y dos finales. ¿Un éxito?
—Pues sí. El pasado año fuimos invitados por vez primera y creo que nos fue bastante bien. Este año hemos repetido y de momento ya estamos en la final.
—¿A la segunda irá la vencida...?
—Es muy difícil. El grupo en el que juega el Lloret los equipos siempre disputan un partido y un entrenamiento.

—Muy bien. Ha habido algunas incidencias, pero motivadas por el hecho de que todos los equipos quieren ganar. Por esta circunstancia quizás se hayan excedido un poco en dureza.
—¿Es el Torneo de mayor dureza de los celebrados hasta la fecha?
—Indudablemente sí, pero también es el que tiene un mayor nivel de juego.
—¿Esta dureza no está sien-

do demasiado consentida por los árbitros?
—Todos los entrenadores, sin excepción, se han quejado de los colegiados. En realidad, son partidos muy difíciles de arbitrar y tampoco considero que lo hagan tan mal.
—El aspecto crematístico...
—Funciona bastante bien. Pero, todavía no sabemos si cubriremos todos los gastos.



Gregorio López, un jugador con mucha velocidad que debe ser pieza clave en el Madrid de hoy. (Foto Pabito).

No. Ha superado con creces lo que yo tenía imaginado. El Torneo es fenomenal, la organización extraordinaria y nosotros nos vamos muy satisfechos del trato recibido por todos y especialmente del público que nos ha apoyado en todo momento. Espero que también lo haga esta noche.

—¿Este Torneo es tal como esperaba antes de venir...?
—No. Ha superado con creces lo que yo tenía imaginado. El Torneo es fenomenal, la organización extraordinaria y nosotros nos vamos muy satisfechos del trato recibido por todos y especialmente del público que nos ha apoyado en todo momento. Espero que también lo haga esta noche.

los dos equipos... que gane el mejor.

—Uno de los temas más debatidos en el curso del Torneo ha sido el de los arbitrajes. ¿Su parecer...?
—Es una pena, porque el Torneo es extraordinario, pero los árbitros son un desastre. No lo hacen con mala fe, pero les he visto muy flojos física y técnicamente. En el partido que disputamos contra el Feyenoord, durante el segundo tiempo, el colegiado se situaba a sesenta metros de la jugada. Y al final me confesó que trabajaba doce horas diarias y que no podía correr más.

—¿Este Torneo es tal como esperaba antes de venir...?
—No. Ha superado con creces lo que yo tenía imaginado. El Torneo es fenomenal, la organización extraordinaria y nosotros nos vamos muy satisfechos del trato recibido por todos y especialmente del público que nos ha apoyado en todo momento. Espero que también lo haga esta noche.

El optimismo está presente en los dos equipos finalistas. Ambos, indudablemente, quieren conquistar el título por la valoración que está teniendo este Torneo en nuestro país y también, por qué no, a nivel internacional.

GUILLEN

El «mister» del Real Madrid, señor Guillén, ha comentado a LOS SITIOS los pormenores del partido de mañana.

—¿De momento objetivo cumplido...?

—Sí. Pero la final se nos presenta bastante difícil.

—¿El Real Betis?

—Es un equipo que practica un fútbol que me ha extrañado mucho. Realizan un juego de pelea y de lucha, cuando el fútbol sevillano siempre ha sido de mucha técnica.

—¿En este Torneo se practica un fútbol más de fuerza que de técnica?

—Nosotros, ante el Feyenoord, por ejemplo, nos vimos obligados a jugar fuerte por las circunstancias. El rival era difícil, aunque nosotros no solemos jugar con tanta fuerza. Lo hacemos con más técnica, pero, evidentemente, el contrario también cuenta.

—¿Favorito el Madrid...?

—No. Estamos a un cincuenta por ciento de posibilidades.

BUENAVENTURA

Muy satisfecho se muestra el preparador sevillano, Buenaventura, de la actuación de sus muchachos que, en las dos ediciones que han participado, han logrado acceder a la final; final que perdieron el pasado año ante el Chelsea.

—¿Este Torneo es tal como esperaba antes de venir...?
—No. Ha superado con creces lo que yo tenía imaginado. El Torneo es fenomenal, la organización extraordinaria y nosotros nos vamos muy satisfechos del trato recibido por todos y especialmente del público que nos ha apoyado en todo momento. Espero que también lo haga esta noche.

—¿Este Torneo es tal como esperaba antes de venir...?
—No. Ha superado con creces lo que yo tenía imaginado. El Torneo es fenomenal, la organización extraordinaria y nosotros nos vamos muy satisfechos del trato recibido por todos y especialmente del público que nos ha apoyado en todo momento. Espero que también lo haga esta noche.

ARBITRO

Aceptable arbitraje del señor Nogareda, auxiliado en las bandos por los señores Quicós y Márquez. Se equivocó alguna vez, pero lo cierto es que no influyó para nada en la marcha del encuentro.

ALINEACIONES

Feyenoord: Potuyt; Kloppert, Ham, de Pyan; Trouwn, Siera; Pypers, Goozen, Turnhou, Schoors y De Leeuw.

En el segundo tiempo, Mulder salió por Trouw. A los 21 minutos de la segunda parte, Van Eck por Ham y a los 33, Singer por Schoors.

Español: Molina; Carlos, Valle I, Mariano; Jorge, Valle II; Svent, Carrasco II, Escribano, Vera y Miguel Angel.

En la segunda mitad, Valleclillos salió por Escribano.

GOLES

1-0: Minuto 8. Pypers centra sobre Siera quien, ante la pasividad de la defensa albiazul, inaugura el marcador.

2-0: Minuto 28. «Golazo» de la gran figura del Feyenoord, De Leeuw. A unos 25 metros de la portería para el balón con el pecho y lanza un disparo impresionante que se cuelga junto al poste derecho de Molina. Un gol de «bandera».

2-1: Minuto 30. Rápida penetración españolista. Lanzamiento pasado de Vera que tras rebotar en la madera se incrusta al fondo de las mallas.

3-1: Minuto 63. Rápido ataque del Feyenoord por la izquierda, que materializa Siera, de cabeza, en la misma boca del gol.

NOTAS VARIAS

Mucho calor. Discreta entrada. Los holandeses vistieron de rojo y blanco. Los españolistas, su atuendo habitual. Autoridades políticas, y también deportivas, en la tribuna en donde se hablaba de fichajes. Es lógico a estas alturas.

Un buen partido el que presenciábamos ayer tarde en Lloret de Mar. De verdad que sí. Fútbol de ataque, con entrega total y absoluta por parte de los dos contendientes. Disfrutaron los aficionados. Lo hicimos también nosotros.

Al final, victoria del Feyenoord; victoria que hemos de considerar como merecida, pese a que el Español luchó mucho y bien. Pero, los holandeses se mostraron superiores y lógico es que inclinaran la balanza a su favor, obteniendo, en consecuencia, la tercera plaza del «Torneig», en el que, así conviene señalarlo, han dejado constancia clara de su clase y posibilidades.

DE LEEUW, PREOCUPACION BLANQUIAZUL

La gran figura del Feyenoord, de Leeuw, era objeto de preocupación españolista. De ahí que Rodri ordenase seguirlo a sol y sombra por Carlos, aunque el planteamiento inicial no «cuajó» si nos atenemos al hecho de que posteriormente habría cambio de marcajes, encargándose de uno de los posibles sucesores de Cruyff —juega estupendamente y, además, tiene los mismos «andares» que el ex-azulgrana—, el número «4», españolista, Mariano. Lo cierto es que de Leeuw no brilló de forma continuada. Ahora bien, lo cierto es que hay manera de gran jugador en el «11» holandés que marcó un «golazo» de aquellos que entran pocos en un kilo.

LOS GOLEADORES

Con 4: Siera (Feyenoord).
Con 3: Elmes (Chelsea) y de Leeuw (Feyenoord).
Con 2: Blanch (Lloret), Román, Martín y Bernardo (Real Madrid), Cook (Chelsea) y Escalona (Betis).
Con 1: Morris - Pates (Chelsea), Mulder (Feyenoord), Bejarano y Parra (Betis), Valle, López Escribano y Vera (Español), Pérez, Ortiz y Hurtado (Real Madrid).

JAUME RIBERA

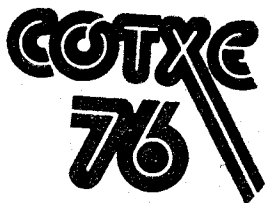
El hombre fuerte del Torneo, Jaime Ribera, está contento de la forma como se desenvuelve la competición hasta la fecha: «Desde luego. Va mejor de lo que esperábamos». —En el aspecto deportivo...

VOLVO

Modelos 1979 para entrega inmediata:

343 D. L.	242 G. T.	262 C.
244 G. L.	245 G. L. E.	264 G. L. E.
244 G. L. E.	265 G. L. E.	244 D. G.

INFORMESE SOBRE NUEVOS PRECIOS 1979 EN



SERVICIO OFICIAL VOLVO

C/. Emilio Grahit, 31-35 - Tel. 20 71 04

GIRONA

VOLVO PRESTIGIO EUROPEO

Primavera al Carrer Nou

EN EL SORTEIG CELEBRAT AHIR fou premiat el número

47.226

amb 100.000 ptes. amb productes del CARRER NOU

— LA BUTLLETA CADUCA AL MÉS —

VIAJES A

LOS ANDES PERUANOS

acompañando a los montañeros del G. E. i E. G.

en la «OPERACION GIRONA 1979»

- Salida el 18 de julio 1979.
- Duración: 14 días, vistando: Lima, Huaraz, Trujillo, Lago Titlika, Cuzco y Macchu-Picchu.
- Extensión, 3 días al Amazonas y Rutas de Nazca.
- Precio por persona: 128.000 pesetas.
- Programa de 10 días en régimen de alojamientos y desayuno de primera categoría. Pesetas 86.000.

Es un viaje organizado por:

VIAJES TER, S. A.

AVG. A. T. 141. - Casa Central: Carretera Barcelona, 3. Teléfonos 20 18 86 - 20 46 60. Sucursal en Banyoles, calle Alvarez de Castro, 13. Teléfono 57 04 71.



HOTEL SANTA MARTA

bodas - convenciones - banquetes

Playa de Santa Cristina - Tel. 36 49 04 - LLORET DE MAR

